

VAPORES

DE LA
COMPANIA TRASATLANTICA
(antes de A. Lopez y C.a)
REPRESENTADA POR LA
COMPANIA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS.
El vapor-correo
REINA MERCEDES
CAPITAN D. LAUREANO UGARTE.

Saldrá el 17 de Agosto á las nueve de la mañana para Barcelona y Liverpool, haciendo escalas en Valencia, Cartagena, Cádiz, Vigo, y Coruña.

Admite pasaje y carga.
Este y los demás vapores de la Compañía, reciben tambien carga para Génova y Nápoles, con trasbordo en Barcelona; y para Londres, Amberes y Hamburgo, con trasbordo en Liverpool.
El registro se cerrará el día 14.
Se efectúan seguros sobre embarques en estos vapores con la bonificación de 5 p. 100.
Los equipajes se recogerán en el contra-registro de la Aduana nueva, previa presentación del billete de pasaje, desde las ocho de la mañana hasta las tres de la tarde del viernes 16.
Desde dos horas antes de la salida, estará en el muelle de las cercanías de la Capitanía del Puerto, un vapor para conducir el pasaje á bordo, estando prohibido el embarque el día anterior.

phs ADMINISTRACION: PLAZA DE GOITI 11.

VINO ELIXIR de HEMOGLOBINA
y JARABE } preparados por
A. DEL ROSARIO y SALES.
Se venden en la
Farmacia de S. Fernando, Binondo.
p19-20-22-24-26-28

Vapor VISAYAS.

Saldrá para Tacloban, Catbalogan, Lagonoy, Catanduanes y Mauban, el miércoles 31 del actual, á las cuatro de la tarde.

Vapor Ntra. Sra. de Loreto.

Se espera y saldrá á los pocos días de su llegada para Cebú, Cagayan de Misamis, Camiguin y Tacloban, Admite carga y pasaje.
B. G. Tan-Auco.

Vapor ORDOÑEZ.

Saldrá para Sorsogon, el jueves 1.º de Agosto.
Admite carga y pasaje.
Aldecoa y comp.

AGRIMENSOR

Y PERITO TASADOR DE TERRENOS DEL ESTADO, con larga práctica en la profesión.

Reconocimiento de terrenos, levantamiento de planos, certificaciones periciales, etc., etc. pdfh
Cabildo 27.

En Quiapo, calle de la Palma núm. 11

moderno y antiguo. se vende una calsa en muy buen estado, con caballo y guarniciones. 5

LINEA DE VAPORES GLEN.

El vapor GLEN-ROY, se espera hacia fines del actual y será despachado á la mayor brevedad para Londres con escala en Gibraltar, si reúne suficiente pasaje.
Para carga y pasaje acúdase á SMITH, BELL Y COMP. Agentes.

Vapor NANZING.

Se espera el día 26 del actual y será despachado para Hong-kong y Emuy, á la mayor brevedad.
Para carga y pasaje acúdase á Smith, Bell y C.a Agentes.

CAFE DEL RECREO

MENU para hoy 28 de Julio de 1889.
A peseta la ración.
Olla podrida.
Pastelitos á la Reina.
Menudo á la andaluza.
Cabrito á la Robert.
Ternera á la financiera.
Pescado á la Chambord.
Carnero asado. p1

COMISIONES AGENCIA FILIPINA REPRESENTACIONES BARCELONA

Recibe á comision para su venta azúcar, algodón, abacá, añil, café y demás productos filipinos.
Remite á Filipinas toda clase de efectos y artículos de Europa.
Encargos de todo género para la Península.

BARCELONA. Ribera 8, entresuelo. BARCELONA. pmj:thD JOAQUIN PELLICENA.

CHOCOLATES DE MATIAS LOPEZ.

Los mejores de todos, en igualdad de precios. Los hay de 4, 4 1/2, 5 y 6 reales en los principales almacenes de Manila.

Representantes MILLAT, MARTI y MITJANS.
TIENDA DE LOS CATALANES.—ESCOLTA 6.

FABRICA DE JABON DE JOLO.

30—Calle Joló—30.
Siempre hay existencias de jabon blanco duro, en cajas de 16 libras de 1.a y 2.a
Blando corriente chino, en cajas de 4 @.
Pastillas, bolas y barretas finas para baño.
Precios baratos. p2

EL DECAUVILLE.

FERRO-CARRIL PORTATIL DE COLOCACION INSTANTANEA
TODO DE ACERO
Constructor Mr. DECAUVILLE AINE
DE PETIT BOURG (FRANCIA.)
RECOMPENSAS EN SOLOS 12 AÑOS DE EXISTENCIA.
Un objeto de arte, 16 diplomas de honor, 34 medallas de oro y todos los primeros premios (27).
En la Exposicion Universal de 1878.
Medalla de oro y Legion de honor.

RESULTADO

6400 clientes que emplean 51 millones de francos de este pequeño material.
El DECAUVILLE ofrece una gran economía sobre todo otro sistema de transportes y en particular para el de la cañadice.
Material para obras públicas, para grandes y pequeños terraplenes, minas y canteras, ladrilleras, descarga de buques, servicio de docks, bodegas, almacenes, fábricas etc.; para el transporte de viajeros y para el servicio de la Artillería.
Ferro-carriles industriales y económicos á establecer en los costados de las carreteras.
Puentes portátiles para rios de varias anchuras.
Grutas y romanas.
Unico representante del constructor en Filipinas para todos los informes y encargos de compra.
8-14-21-24-29h EDUARDO VIDAL.—MANILA.
Padrones de vecindario, presupuestos de contribuyentes al impuesto y prestación personal.
Se vende en la Administracion de este periódico.

Calendario

V PARTE RELIGIOSA.

Julio tiene 31 días.

Santo del día.
28 DOMINGO.—Los santos Nazario, Celso y Victor papa mártires, S. Inocencio papa conf.

Santo de mañana.
29 LUNES.—Sta. Marta vírg., San Viro obispo confesor, las Santas Lucía y Flora vírgenes y Beatriz mártires.

Santo de pasado mañana.
30 MARTES.—San Abdón, San Senen y San Rufino mártires.

Parte Militar.

GOBIERNO MILITAR.

Servicio de la plaza para el 28 de Julio de 1889.
Parada y Vigilancia, los cuerpos de la guarnición.—Jefe de día.—El Sr. Coronel D. Leon Bola.—Magariño, otro el Sr. D. Manuel Serrano.
HOSPITAL Y PROVISIONES, Artillería 1.ª capitán.—RECONOCIMIENTO DE ZACATE, y vigilancia montada, Artillería.—PASAJE DE REFUGIO.—Música en la Luneta, de 7 á 8 de la noche, núm. 6, id. en el Malecon, de 6 á 7 núm. 2.
De órden del Excmo. Sr. Brigadier Gobernador Militar interino.—El Teniente Coronel, Sargento mayor, José García Cojedes.

GOBIERNO MILITAR DE MANILA.

Debido foguarse fuerza del regimiento de infantería J.º 6 núm. 6, en los días 29 y 30 del actual de seis á ocho de la mañana, en la playa de Sta. Lucía disparando en direccion al mar y al punto más despejado entre Malate y Cavite, se hace saber al público á fin de evitar un incidente desagradable.
Manila 27 de Julio de 1889.—De órden de S. E.—El Teniente Coronel Sargento mayor, José García.

Agenda.

ADMINISTRACION GENERAL DE COMUNICACIONES. CORREOS.
(No hemos recibido anuncio oficial.)

MOVIMIENTO DEL PUERTO.

ENTRADA DE ALTA MAR.
De Iloilo y Mariveles, en 7 días desde el primer punto, vapor alemán "Pemptos," de 1541 toneladas, su capitán D. W. Johaman, con 2541 car: Ker y comp.
ENTRADAS DE CABOTAJE.
De Masbate, vapor "Francisco Reyes," en 3 días, con general: F. L. Roxas.
De Batangas vapor "Batangas," en 9 horas, con azúcar: F. L. Roxas.
De Mariposa, vapor "Mariposa," en 3 horas, en lastre: Inchausti y comp.
De Iba, vapor "Bolinag," en 12 horas, con arroz: F. L. Roxas.
SALIDAS DE CABOTAJE.
Para Palanog y Leyte, vapor "Castellano."
Para Sorsogon, id. "Ordoñez."

Manila 28 de Julio de 1889

EUROPA Y EL VATICANO

Circuló últimamente en Roma, con tales visos de fundamento, que el telegrafo la comunicó á todo el mundo civilizado, una noticia que por fortuna se desmintió inmediatamente, y que por bien de la Cristiandad esperamos no se confirme en mucho tiempo. La debilidad extrema, que es el carácter dominante de la dolencia que aqueja á Su Santidad, se habia acentuado, segun este rumor, en términos de hacer temer de un momento á otro un fatal desenlace. Felizmente no era así, y todo quedó reducido á una alarma pasajera, que desgraciadamente no podemos calificar de infundada, en vista de la respuesta dada por el médico de Su Santidad á las preguntas acerca del estado de la salud de Leon XIII. "Su Santidad—dijo el facultativo—así puede vivir algunos años como dejar de existir mañana. Todo depende de la resistencia que se pueda hacer á la debilidad que desde hace tiempo viene minando su constitucion."

Siendo esto así, comprendese que no falta razon á los que, para argar la posibilidad de que el Papa haya resuelto buscar refugio en Francia, en caso de que estallara la guerra, alegan que aun cuando hubiera abrigado tal propósito, cosa que oyen con indiferencia cuantos sabn la repugnancia de S. S. á oír hablar de tal asunto, y si hemos de dar crédito á ciertas noticias que el correspondal del Standard en Roma comunica á su periódico, noticias que atribuye á fuentes autorizadas, la presencia de un elegante yacht de vapor en Civita Vecchia, pronto siempre á zarpar, y que, sin embargo, no abandona el puerto, encuentra íntimamente relacionada con estos rumores de marcha de Leon XIII.

La situacion del Vaticano respecto á algunas de las principales naciones de Europa, es desde luego digna de fijar la atencion. Desde el afectuoso cambio de mensajeros y presentes entre el Czar y Leon XIII, con motivo del jubileo sacerdotal de este último, comenzó á hablarse de corrientes de inteligencia, que muy pronto se traducirán en un tratado entre Rusia y el Vaticano. Las negociaciones emprendidas en tal sentido no tardaron en tropezar con dos obstáculos, que, no obstante el sincero deseo de llegar á un acuerdo, resultaron insuperables.
La cuestion polaca, y sobre todo la cuestion eslava, han puesto las cosas en un terreno, que ha hecho perder toda esperanza de arreglo por el momento.

España, Portugal y Austria, donde acaban de celebrarse Congresos Católicos, que han dado ocasion á manifestaciones en favor del restablecimiento del poder temporal, continúan hoy como antes de los Congresos citados, en relaciones de perfecta cordialidad con la Santa Sede; y tambien como antes parecen resueltas á no intervenir en una cuestion, que bien se la considere de carácter internacional, como pretende el Vaticano, bien se mire únicamente como de política interior de Italia, como afirma el gobierno del rey Humberto, no podría tocarse sin herir la natural susceptibilidad de la nacion recién unificada, dando lugar á graves complicaciones, que es el primer deber de todo hombre de Estado evitar, mientras sea posible.

Respecto á Francia, la situacion del Vaticano es bastante delicada. Dicese que el gobierno de la República, irritado de la política hostil de que es objeto por parte del Sr. Crispí, ha pretendido recabar del Pontífice formal promesa de refugiarse en Francia si la guerra europea, há tiempo anunciada y prevista, llegará á estallar. Como esta guerra habia de tener por principal objetivo el aniquilamiento de Francia, como Estado militar, el gobierno de la República se comprometía para el caso de serle propicia la suerte de las armas, á llevar triunfalmente á Roma el Pontífice, promoviendo así el restablecimiento del poder temporal. El Papa, á pesar de su constante empeño, de su inquebrantable adhesión á esta idea de devolver á la Iglesia sus antiguos Estados no ha accedido, por lo menos de una manera explícita y terminante, á lo que de él se pretendía.

Es evidente que las vaguedades de la situacion actual comenzarán á disiparse el día no lejano, si hemos de creer el tono pesimista del último discurso de lord Salisbury, y la significativa frase de Bismarck á la comision del Reichstag, que "el año próximo no habrá tiempo para ocuparse en el estudio de medidas administrativas," que los formidables contingentes de guerra que dan hoy á Europa el aspecto de un vasto campamento, se pongan en movimiento, y la voz de la diplomacia sea reemplazada por el pavoroso estruendo del cañon.

TELEGRAMAS

COMPRA DE TELEFONOS.
Paris 10 julio.
La Cámara de diputados ha adoptado el Bill relativo á la compra de telefonos.

EN EL SOUDAN.
Cairo 10 julio.
Grandes refuerzos de tropas egipcias, seguidas de tropas británicas, están en camino para Assouan, á fin de cortar el avance de los Dervises.

LA MARINA FRANCESA.

Paris 11 julio.
En la Cámara de los diputados Monsieur Laessan y otros han criticado la debilidad de la marina y lo inadecuado de las defensas de tierra.
Mr. Jifard ha admitido la necesidad de construir nuevos buques, y ha dicho que el Gobierno estaba procurando arbitrar fondos sin tener que acudir á un empréstito.

REFUERZOS PARA EGIPTO.

Londres 12 julio.
En la Cámara de los Comunes Mister Stanhope ha anunciado que el regimiento 39 de Dorsetshire y el regimiento 19 de Yorkshir han recibido órdenes para marchar á Egipto, y dijo que el número de los dervises se estima en seis mil hombres.

DIMISION DE UN LORD.

Londres 12 julio.
Lord Charles Beresford ha dimitido su puesto en la Cámara de los Comunes y ha pedido el mando de un buque de guerra.

OTRA DIMISION.

Londres 16 julio.
El New-York Herald anuncia que Mr. Blaine, secretario de Estado en los Estados Unidos, ha dimitido.

EL PROCESO BOULANGER.

Londres 16 julio.
Ha recaído sentencia en el proceso del general Boulanger.

ARMAMENTO NAVAL.

Londres 16 julio.
La Cámara francesa de diputados ha aprobado el Bill para arbitrar sesenta y un millones de francos con destino á buques y defensas.
La legislatura se ha cerrado por ahora.

INSURRECCION EN CRETA.

Londres 16 julio.
Dicese que han tomado gravedad los asuntos de Creta.

COMISION DE PARNELL.

Londres 17 julio.
Mr. Parnell ha instruido á sir Charles Russell y al resto de los abogados para que se retiren y desistan.

LA DIMISION DE BLAINE.

Londres 17 julio.
Se niega que Mr. Blaine haya dimitido.

EL DUQUE DE TIFE.

Londres 19 julio.
El Circular Const ha anunciado oficialmente que el conde de Tife ha sido elevado al rango de duque.

EN WHITECHAPEL.

Londres 19 julio.
Otra muj: r pública se ha encontrado horriblemente descuartizada en Whitechapel.

cargo cada uno de nuestros agentes en el extranjero.
Poseemos ya la delimitacion hecha en algunos países, así como los datos pertenecientes á otros; pero queda por hacer el trabajo de resumen de todas las demarcaciones, y al mismo tiempo señalar las que correspondan á los consulados de última creacion.
Esta es la necesidad á que responde la real órden á que nos referimos.

El nombramiento de comisionado por el ministerio de Estado para la renovacion de los actuales reglamentos de jurisdiccion en los consulados españoles de Levante y del extremo Oriente, ha recaído en el auxiliar del ministerio de Estado Sr. don Eduardo Toda, y el importante trabajo á que se refiere la segunda real órden de que dejamos hecho mérito, ha sido confiado á Sr. D. José Ruiz Gómez, que actualmente presta sus servicios en el mismo departamento.

PARIS PUERTO DE MAR

La capital de Francia acaba de realizar una obra grandiosa llamada á producir maravillosos beneficios de resultado inmediato.
El río Sena ha sido convertido como por encanto en canal de navegación, dando á París la importancia que le faltaba para ser la primera capital del mundo, la de ser puerto de mar. Y hoy lo es ya, como Londres, Lisboa y Nueva-York, merced á las obras llevadas á cabo y ya inauguradas. Consisten éstas principalmente en nueve esclusas importantes, que al par que fijan un nivel constante en todo el curso del río desde París á Rouen, evitan la corriente de las aguas.
Al tiempo de practicarse las obras se trató de resolver otro problema de gran importancia, cual fué la construccion de los buques que necesitan navegar por el río sin perder ni una de las condiciones marineras para navegar en alta mar.
Este problema se ha resuelto tambien satisfactoriamente sin necesidad de vencer grandes dificultades, pues que la primera y principal consiste en el calado del buque, que no debe exceder de 36 metros, y la segunda en la facilidad de inclinar los mástiles y la chimenea de los buques para pasar por debajo del puente como se verifica en el Tamesis.
Otra condicion necesitan los buques que hagan esta navegacion, y es su volumen, el cual no ha de exceder de 500 á 600 toneladas de desplazamiento y de unos 60 metros de eslora como máximo de sus dimensiones.
El primer buque que ha inaugurado la navegacion del Sena haciendo la travesía directa de París á Pasajes, puerto de San Sebastian en España, lleva el nombre de "Parisién," y es propiedad de una nueva compañía de C.ªrber, presidida por M. Augusto Vives, hijo del Rosellón.
El "Parisién" zarpó del nuevo puerto de París el 18 de Mayo último, á las cuatro de la tarde, recorriendo tranquilamente el curso del Sena con un andar de 14 millas por hora, y saliendo al mar, donde pudo imprimir más rápida marcha á su hélice, navegando á razón de 20 millas por hora.

REFORMAS CONSULARES

Anuncia el Archivo Diplomático y Consular que por el ministerio de Estado se ha comunicado al de Gracia y Justicia una real órden en la cual, fundándose en que los reglamentos de jurisdiccion vigentes en los consulados españoles de Levante y del extremo Oriente, son de época muy antigua y no responden al espíritu ni á la letra de los Códigos que últimamente ha promulgado la Corona, ni á las leyes de procedimiento por que se rigen nuestros tribunales de justicia, se manda proceder al nombramiento de dos comisionados, uno por el ministerio de Gracia y Justicia y otro por el de Estado, para poner mano con toda urgencia en la renovacion de los actuales reglamentos.
Tambien creamos saber—añade el citado periódico—que por el ministerio de Estado se ha expedido otra real órden respondiendo á otra necesidad hace mucho tiempo sentida.
El natural complemento que hace tiempo reclama la organizacion de nuestro servicio consular, consiste en la demarcacion de los distritos que debe tener á su

TRIBUNALES ESPAÑOLES

EL CRIMEN DE LA CALLE DE FUENCARRAL

JUICIO ORAL Y PUBLICO

Sesion del día 25 de Mayo.
(Concluye la sentencia.)
Vigésimo tercero. Resultando que las testigos que tambien en el acto del juicio oral depusieron haber oido cierta noche desde la sala que ocupaban en la Cárcel de mujeres una conversacion mantenida entre Higinia Balaguer y Dolores Avila en ocasion de hallarse una y otra incomunicadas y recluidas en celdas distintas y no

próximas, han faltado igualmente á la verdad por haber evidenciado la diligencia de inspeccion ocular practicada por el tribunal, la imposibilidad de que pudieran oír lo que declararon.
Vigésimo cuarto. Resultando que otros varios testigos han declarado que los meses de Mayo y Junio de 1888 vieron á Vázquez Varela en días y sitios diferentes como las calles, café, plaza de toros y Prateria de San Isidro.
Vigésimo quinto. Resultando que terminado el período de las pruebas el ministerio fiscal modificó las conclusiones provisionales y en las definitivas que presentó determinó que los hechos constituían un delito complejo de robo con homicidio, previsto y penado en el número 1.º del artículo 562 que eran responsables del primer delito en concepto de autoras las procesadas Higinia Balaguer y Dolores Avila, y del segundo, ó sea del incendio, tan solo y en igual concepto la primera, sin que resultara que en ninguno de los expresados delitos y bajo ningun carácter hubieran tenido participacion don José Vázquez Varela, D. José Millán Astray y María Avila Palacios; que en la ejecucion no habia concurrido ninguna circunstancia atenuante y si las agravadas de premeditacion conocida y alevosía comunes á ambas procesadas, la de abuso de confianza por lo que respecta á Higinia Balaguer y la de reincidencia y de haber ejecutado el delito en la morada de la ofendida, sin que ésta provocara el suceso, por lo que atañe á Dolores Avila que ambas habian incurrido, por lo que habia al delito de robo con homicidio, en la pena de muerte, indemnizacion de 10.000 pesetas á los herederos de la intercepta y sustitucion de las alhajas y cantidades robadas; que Higinia Balaguer habia incurrido además, por el delito de incendio, en la pena de reclusion perpetua é indemnizacion del daño causado y ambas debian pagar una quinta parte de costas cada una; y que los procesados D. José Vázquez Varela, D. José Millán Astray y María Avila Palacios debian ser absueltos, declarándose de oficio las tres quintas partes de costas del sumario hasta la apertura del juicio oral; pidió tambien que se condenase á los ejercitantes de la accion popular al pago de las tres quintas partes de costas desde el auto de apertura del juicio y que se sacaran tres testimonios tantos de culpa.
Vigésimosexto. Resultando que los ejercitantes de la accion popular, en su escrito de dieciséis de Mayo, expusieron que no podian mantener sus conclusiones provisionales ni formular otras calificando de una manera cierta, determinada y exactas habian sido las autores del hecho de autos y su respectiva responsabilidad en el mismo y en párrafos numerados hicieron varias manifestaciones, pero sin calificar los hechos ni determinar las personas responsables ni las penas en que hubieran incurrido los que lo fueran.
Vigésimoséptimo. Resultando que la representacion de Higinia Balaguer modificó sus conclusiones provisionales, estableciendo que los hechos constituían el delito definido y penado en el artículo 516, número primero del Código, eran los autores del mismo Dolores Avila é Higinia Balaguer, concurrian respecto de la Higinia las circunstancias eximentes número 9 y 10 del artículo 8.º, las que debian aceptarse al menos como atenuantes y la tambien atenuante tercera del art. 9.º y debía, en su consecuencia, aplicársele la pena inmediatamente inferior en uno ó dos grados.
Vigésimooctavo. Resultando que tambien modificó sus conclusiones provisionales la representacion de la procesada Dolores Avila sosteniendo en las definitivas que Higinia Balaguer habia incurrido por el delito de robo con homicidio en la pena de reclusion perpetua, y sin responsabilidad en lo que se refiere al incendio; y que contra todos los demás procesados no existia en el proceso ni aparecian de las diligencias practicadas en el juicio oral méritos bastantes para sostener en conciencia pudiera haber tenido participacion en el hecho de autos en concepto de autores, cómplices ni encubridores, y procedia, por consiguiente, la libre absolucion de todos ellos.
Vigésimo noveno. Resultando que la representacion del procesado Vázquez Varela mantuvo sus conclusiones provisionales, adicionándolas con la de absolucion libremente á su defendido con pronunciamientos favorables, se declaró calumniosa la acusacion mantenida por los

ejercitantes de la accion popular y se la condenó en las costas de la defensa de Varela, reservando á éste las acciones que le correspondan para pedir y obtener la indemnizacion de daños y perjuicios, y que en definitiva se acordara el procesamiento de aquellos testigos que en daño de Varela habian depuesto falsamente durante el curso del juicio oral.
Trigésimo. Resultando que la representacion de la procesada María Avila modificó igualmente sus conclusiones provisionales, pidiendo en las definitivas su absolucion con pronunciamientos favorables, que se le reserven cuantas acciones le asistan para reclamar la indemnizacion de los daños que se le han ocasionado, imponiendo la parte de costas correspondiente á los mantenedores de la accion privada y de la popular. Y la representacion de D. José Millán Astray no modificó sus conclusiones, sosteniendo como definitivas las provisionales.
Trigésimo primero. Resultando que en la sesion del 21 del actual, al comenzar su informe el letrado defensor de Vázquez Varela y con motivo de ciertas palabras que pronunció y dieron lugar á otras de uno de los letrados representantes de la accion popular, prorumpió el público en grandes voces y se promovió un tumulto que determinó al tribunal á suspender la sesion hasta el día siguiente.
Primero. Considerando que es precepto terminante de la ley y obligacion ineludible impuesta á los tribunales de dictar sentencia condenatoria ó absolutoria en todo proceso que llega al estado que alcanza el presente, apreciando segun su conciencia las pruebas practicadas en el juicio, las razones expuestas por las acusaciones y las defensas y lo manifestado por los mismos procuradores acerca de cuanto fué objeto de la causa, sin que para el efecto del fallo pueda comprender otros hechos ni referirse á más personas que aquellas á que se contrajo la investigacion y determinan la verdadera materia criminal del procedimiento.
Segundo. Considerando que bajo el indiscutible supuesto de que la conviccion ha de formarse por lo alegado y probado en el juicio, los hechos perseguidos en esta causa constituyen un delito de robo, con ocasion del que resultó la muerte violenta de doña Luciana Borcino, y otro delito de incendio en casa habitada, conexo con el anterior y cometido para procurar la impunidad del primero.
Tercero. Considerando que de ambos delitos es responsable en concepto de autora la procesada Higinia Balaguer porque tomó en su ejecucion la parte inmediata y directa que patentizan los hechos que se han declarado probados.
Cuarto. Considerando que el propio concepto de delincuencia no es aplicable á Dolores Avila, toda vez que aun cuando Higinia Balaguer la acusa en sus últimas declaraciones de ser no solo la instigadora de todos los delitos sino la material ejecutora de las lesiones y del robo, y aunque al producir estos cargos, lejos de atenuarla gravó los que contra ella misma resultaban, impide no obstante concederle entero crédito la atendible consideracion de que con tanta persistencia, firmeza y aceros de verdad como hoy, sostiene Higinia Balaguer sus nuevas manifestaciones habia sostenido las anteriores, por cuya razon solo pueden aceptarse en aquellos extremos que aparecen debidamente comprobados.
Quinto. Considerando en su consecuencia que por no aparecer demostrado tomase Dolores Avila una parte directa en la comision de los delitos, ni forzará á indagar á Higinia á otra persona para perpetrarlos, ni cooperase á su ejecucion, actos sin los cuales no se hubieran efectuado, es legalmente imposible asignar el carácter de autora; pero no cabe desconocer y dejar de admitir que contribuyó á la realizacion del robo, con cuya ocasion resultó la muerte de doña Luciana Borcino por otros anteriores y preparatorios en lugar oportuno consignados, de tal significacion é importancia y conexon tan íntima en ese delito, que necesariamente ha de reputársela cómplice del mismo, sin que conste que en el de incendio tuviera ninguna intervencion.
Sexta. Considerando que son de apreciar en la ejecucion del delito principal las circunstancias agravadas de premeditacion respecto de ambas procesadas; la de alevosía y abuso de confianza en cuanto á Higinia Balaguer, y la de reincidencia en lo que se refiere á Dolores Avila por haber sido anteriormente co

—Por el *Nanung*, que llegó ayer de Chios.—D. Hervey Hancock; D. Giles Henry Potrel; D. Thomas Sydney Pellar; con su señora ó hij, y 122 chinos.—Por el *Eolus*, que salió ayer mañana para Cagayan y escalas.—Fr. Ramón Martí y Rufa; Fr. Vicente Jiménez; D. Joaquín García y varios á proa.—Por el *Butuan*, que salió ayer mañana para Romblon y escalas.—D. Manuel Senet; Fr. Hilario Eraso, y varios á proa.—Por el *Taurus*, que salió ayer mañana para Lagony y escalas.—D. Vicente Mengo y varios á proa.

Rectificación.

En la reseña de la apertura anual de las tareas de la *Milicia angélica de Santo Tomás*, se nos desolizó poner que el soneto *Lo que yo escribo* era original del Sr. Martínez (D. E.), cuando lo es de D. Enrique Llopis, que leyó acertadamente la citada composición, que por lo bien hecha agradó á la concurrencia.

Lápida conmemorativa.

En lo alto de la puerta mayor de la iglesia de San Ignacio, en el frontispicio, se ha colocado una lápida conmemorativa de mármol blanco con letras negras que dice:

D. O. Opt. Mex.
In. honorem. S. Ignatio. Lololael
Temp. un. A. MDCCC. LXXVIII
Manu. indigenarum. inceptum
Exornatum
Sculpturis marmoribusque
Oct. Kal. Aug. MDCCC. LXXX. IX
Dicitum.

Que tradujo libremente quiere decir:
A Dios Optimo Maximo.
Tempo empezado el año 1878.
Adornado con esculturas y obras de mármol por mano de indigenas, dedicado á San Ignacio de Loyola. Fué terminado el octavo de las Kalendas de Agosto (25 de Julio) de 1889.

Defunciones.
29 han sido las ocurridas ayer en el ródio municipal.

Pintura de buques.
El Secretario Tracy ha publicado una orden mandando que todos los buques de guerra de la marina de los Estados Unidos sean pintados de blanco para reducir la temperatura á 4 grados. Esto se hace ya en los buques españoles.

Suscripción.
Habiendo enviado en la tarde de ayer nuestra cuota al *Diario* para los marineros naufragos del *Abnarrag*, se nos dijo que se habían devuelto ya las recibidas, porque el Sr. Cónsul inglés, manifestando su gratitud por ese socorro á sus compatriotas, dijo que ya se le habían facilitado los recursos necesarios.

Lo suponamos, porque esa es la práctica donde hay agente consular de la nación de los naufragos.

Noticias militares.
—Interesando el destino á este Ejército de los capitanes D. Manuel Querol y D. Vicente Ajó.
—Aprbando el destino al 2.º tercio de la Guardia civil del alférez D. Ramón Hernández.
—Id. el id. al regimiento núm. 7 del teniente D. Juan Madroño.
—Devolviendo la instancia del teniente del regimiento núm. 3.º D. Pablo Eduyén.
—Destinando al regimiento núm. 5 los tenientes del cuadro D. Domingo Varela y D. Alejo Fail.
—Concediendo la inclusión en la escala de aspirantes al pase á uno de los regimientos de infantería, al cabo 2.º de Artillería Pedro Ramos.
—Cursando documentada instancia promovida por el sargento 2.º del regimiento núm. 1.º Prudencio Chicote en súplica de radicación en el país.
—Concediendo la inclusión en la escala de aspirantes al pase á la Guardia civil al cabo 1.º de Artillería Juan Dorca.
—Ordenando remitir los documentos del sargento 2.º del 3.º Tercio de la Guardia civil Pedro Pellon.
—Remitiendo acta de exámen del cabo 1.º José Vazquez.

Alcances.
El 1.º Tercio de la Guardia civil publica en la *Gaceta* larga relación de los individuos que han fallecido dejando alcances en el fondo de material y cuyos herederos no se han presentado á reclamarlos.

Denuncia de terrenos.
La Inspección general de Montes avisa que los Sres. Aldecoa y comp. solicitan dos partidas de terrenos en el barrio de Ciavriña, pueblo de San Pascual, en Burias.

Título de propiedad.
Lo solicita del juzgado de intramuros doña Juana Basa por una casa de materiales fuertes en la calle de Labasan, calzada que va á Santamesa, en solar de la hacienda de N.ºgtajan.

El juez dá 9 días de término á los que se crean con derecho á hacer oposición.

Terrenos realengos.
El 16 de Agosto la Hacienda pública saca á subasta un terreno baldío realengo en l'agan, provincia de la Isabela de Luzon, denunciado por D. Mateo Hilario, sobre el tipo de \$ 345 39; otro en Pili provincia de Camarines Sur denunciado por D. D. metro Imperial, sobre el tipo de \$ 332 69; otro en Bula provincia de Camarines Sur denunciado por D. José Anso sobre el tipo de \$ 757 26 y otro en Sarabia Isla de Negros denunciado por don José Tiogco, sobre el tipo de \$ 204 50.

Correos.
Cartas en lista por ser desconocidos sus destinatarios.

Del Interior.
D. Francisco Tongson, D. Mateo de la Cruz, D. Marcelina Rivera y Rodríguez D. Feliciano García Campomanes, D.ª María de L. Guerrero, D.ª Isabel de los Santos, D. Diego Braganza, D. Calixto Ratanan, D. Antero B. rnales, D. Celestino Tolentino, D. Cristóbal Peinado, don Anselmo Guillerman, D. Buenaventura Sola.

Boda.
Ayer mañana en la parroquia de Manila se unieron con el indisoluble lazo del matrimonio la señorita doña Consuelo Muñoz y el capitán de este Ejército don Antonio Rocha.

Fueron padrinos los padres de los contrayentes.

Los deseamos felicidades mil y una larga luna de miel.

EN BENEFICIO DE TODOS.

Segun un colega, explota en su provecho el camino á Malabon la empresa del tranvía y por ello debe obligarse á tener todo el camino, inclusa la parte que no explota, como la palma de la mano. Vamos á cuentas. Cuando íbamos antes á Malabon dando tumbos en una carromata, nos costaba un peso de ida y otro de vuelta. Ese viaje redondo lo hacemos ahora en tranvía cómodamente y en la mitad del tiempo, por sola una peseta. Ergo, aquella explotación es en beneficio, más que de la empresa, de los que utilizamos ese medio de comunicación.

¿Y los peatones?—Dirá alguno—Pues los peatones están ahora mejor que antes, porque tienen á su disposición la vía del tranvía perfectamente plana y seca.

¿Y los que aún van y vienen en carromata?—Objetará todavía el colega—Pues á esos, que paguen el capricho, ya que prefieren lo caro y malo; y si tanta lástima inspiran al colega, puede convidarles á chocolate con ensaimada ó comprarles dulces.

RECUERDOS DE MADRID

El siguiente fragmento de un poema burlesco es parodia crítica de los innumerables poemas en décimas que se escribieron y publicaron en Madrid después que el inimitable autor de *Gritos del Combate* dió á luz *El vértigo*.

Cada una de las décimas siguientes es imitación de las de los poemas y autores aludidos.

I.
Hay todavía un castillo en el alto Pirineo que fué defensa y trofeo de un Señor de horca y cuchillo. Tiene almenas y rastrillo y puente, torres y foso y un camarero misterioso con el techo artesonado, y tiene otro reservado oscuro y mal oloroso.

II.
Levantó erguida su frente entre riscosos breñales para verse en los cristales de un pantano pestilente. Mas hoy al verlo la gente, no siente terror ni espanto, pues heche de cal y canto, solo exclama el que lo vé: siendo tan feo, no sé porque lo ponderan tanto.

III.
Tiene su historia sangrienta todo castillo feudal, y cuando nó, muy formal el historiador la inventa. Su narración amedrenta los espíritus sencillos; y de estos viejos castillos se han erigido en cantores los modernos trovadores que cantan... como los grillos.

IV.
El castillo de mi cuento no tiene verdin ni yedras que disfrazando las piedras dan un petardo á un jumento. En las rocas tomó asiento, sin volverse á levantar, y hoy se sienta al contemplar su mole desmantelada, una impresión tan menguada que dan ganas de llorar.

V.
Antiguo cadáver yerto de las pasadas edades Arrastró mil tempestades solito en aquel desierto. (1) Mas hoy le aburre el concierto, y la gaita singular del *chos, chis, chas* del cantar de un mar que *chocando chocca* con *choque tal*, que en la roca hace *chos chos* al *chocar*.

VI.
Cierta crónica ignorada, por el que no la haya oído, puesto que en romance ha sido por las pl-zur-las cantada, refiere que fué empezada, la obra de la fortaleza, con sin igual ligereza, allá por los años mil por todo un buen albañil llamado *mala cabeza*.

VII.
Fiso el home pleitesia de respeto y lealtad al señor de la heredad que por contrato obtenía. Mas llegóse el tal un día hasta su nu-vo castillo á do vió á nuestro *homicello* que con su gente *yantaba* y á la sombra se *faliaba* sin trabajar el muy piilo.

VIII.
Desmontó de su alazan (en lo cual hizo muy bien) y entregando al palafren el sombrero y el gaban, con descompuesto ademán encaráse al hombre vil, y con acento viril arguyó de esta manera á la sorz turba artera que mandaba el albañil.

IX.
"Capataces y peones que á la sombra del rastrillo "s coméis un panecillo "con morcilla y chicharrones, "pues que os ví en mil ocasiones "un ancho corro formar "y en él yendo á escuchar "chascarrillos á destajo "de algún albañil marrojo "que pretende de jugar.

X.
"Sabed, sabed que no puedo "tolerar estos desmanes; "y por lo tanto, ¡ayanes, "como no me mamo el dedo, "aunque no os importe un bledo,

(1) La presente décima es parodia de una en que su autor pretendía hacer resaltar la armonía imitativa de los ruidos de la naturaleza en la siguiente forma:

Del mar que *chocca* en la roca y del vendaval que *chocca* con *chocque rudo* en el mar.

"puesto que no trabajáis "y sin embargo *yantáis* "do ca non ordáis Dios, "libres por i mpre ante Nos "de *pleitesia* queáis.

XI.
Día que así dicen que dijo con voz *fria*, ó resfriada; mas no es cosa demostrada y que no es cierta colijio. Pero sería prolijo meternos á averiguar si pudo la voz sonar templada, caliente ó fría, puesto que nadie usaría TERMOMETRO auricular.

Y tapús ná.

REÑATSAC.

Traslado.
Por telegrama oficial recibido del Ministerio de Ultramar, ha sido confirmada la noticia respecto al traslado del Sr. Magistrado de esta Audiencia D. Daniel Calleja á un Juzgado de la Habana.

Vacante.
Se ha declarado vacante la plaza de procurador de los Juzgados de esta Capital servida por D. Carlos San'ilian, con motivo de no haber éste constituido la correspondiente fianza en garantía del oficio dentro del término que al efecto le fué señalado.

Tribunales.
Mañana se verá en la Sala de lo Criminal de esta Audiencia las diligencias instruidas en el Juzgado del distrito de Intramuros á instancia de D. J. D. A. contra L. S. por usurpación de atribuciones.

Informará en el acto el abogado don José Moreno Lacalle.

OTRA IDEA.
Ya que todos estamos en vena de proyectos, y cada cual dice los suyos, no hemos de quedarnos rezagados, porque algunos tenemos en el saco para contribuir al progreso ideológico febril que nos devora.

Allá vá uno que dedicamos al *Diario*, que merece todo nuestro respeto en ingeniería desde que ha propuesto se ponga pavimento de madera al puente de España.

Vamos á ver, colega: ¿quién destruye las calles de Manila?—El excesivo tránsito de carruajes.—De que proceden los nudos constantes y peligros frecuentes en las calles?—Del continuo pasar carruajes.

Pues bien; tenemos aquí guardada la receta para evitar nudos, peligros y destrucción de calles sin suprimir el movimiento de carruajes.

¿No es verdad que parece grilla? Pues lo vamos á decir para que no se nos pueda en el cuerpo y para desesperar á *El Comercio* que "no ha sido el primero en decirlo."

En todas las calles se pondrá doble vía de carriles, como los del tranvía, costeadas por mitad, por la empresa de este y por el Municipio; y obligando á los particulares á que arreglen ejes y llantas de sus carruajes particulares y de alquiler de manera que encajen en las vías, resultará que todos andaremos por esas calles de Dios unos en paz de otros como en procesión, con tranquilidad y aplauso de los peatones.

Solo para parar, arrimando á los edificios ó entrando en ellos, se permitirá salir del carril.

¡Qué bonito y qué cómodo y hasta qué barato!

Queda por resolver la cuestión de los carretones con carga. Los suprimimos, y en su lugar pondremos vagonetas de cuatro ruedas, que también andarán por los carriles y al paso de los carruajes, esto es, al trote corto que es el reglamentario.

Tal vez la empresa del tranvía viese en ello la muerte de su negocio, pero ya inventaríamos una compensación.

O hay que hacer eso, ó abrir grandes vías; y como para esto no tenemos alma ni dinero, hagamos lo otro. De no adoptar ese recurso, ustedes verán si hay posibilidad de vivir en Manila dentro de diez años.

EL Y ELLA.
—"Calla,—le dijo, y en sus labios puso La suave yema de sus dedos rojos,— Sin que lo digas tú, lo he comprendido En la expresión de tus amantes ojos."

Ella, de pronto, retiró la mano, Como asustada de sus amante exceso Y llena de vergüenza, pues el jóven La dió en sus dedos encendido beso.

El, á su vez, quedóse como absorto, Y ella, entre tanto, le esquivó los ojos, Y ruborosa y tímida mordíase, Con secreto placer, los dedos rojos...

Roman Mayorga Rivas.

LIMPIEZA PUBLICA.
(Remitido)
En vista del sueldo de *La Oceanía* de ayer con el mismo epígrafe, conviene hacer constar que el sitio escogido para verter las basuras no era el mar, sino que en unas tancas se conducía á una isleta que hay frente de Bancaco, consiguiéndose así con el trapelín hacerla más alta y ponerla ya casi en comunicación con Bancaco, al objeto más tarde de construirse en ella hornos donde quemar la basura, según está acordado.

Este método parece muy razonable y no el actual, que consiste en tirarla al final del paseo de Arcángela, donde al subir la marea se mezclan las basuras para así hacer que la descomposición de sustancias orgánicas al hallarse otra vez en seco sea más activa y produzca mayores perjuicios.

Con el sistema que se seguía no se molestaba á nadie, y aislado el sitio escogido de la población, se evitaban á esta emanaciones malsanas y se saeaba un lugar que más tarde sería indudablemente habitado.

Lo que nos parece debía hacerse es continuar con ese sistema adoptado, sustituyendo los carros del contratista de la limpieza por los que tuviera el Presidio para este servicio, que le convendría, y así indudablemente estaría la población mejor servida que lo está actualmente.

Un amigo nos, hace observar que sería muy costoso hacer los enterramientos de basura, porque estos tendrían que ser profundos, por ser hoy el núcleo de población más compacto y por lo tanto mayor la parte de aire absorbible; y esta circunstancia de mayor vecindario es causa de que las basuras que se recogen sean en tal cantidad que se hará difícil pueda enterrarse debidamente en un día.

A este amigo le ha agradado la idea de conducirla por Decauville á S. Francisco del Monte, pero, dice, se ha de tropezar con la particularidad de que no hay consignado dinero para ese gasto ni para el sostenimiento del personal necesario.

Y cuando de estas cosas se trata y á un servicio hay que adaptarlo el conseguir llegar al final del trámite del expediente es un problema que no se resuelve con la presteza que sería de desear.

Ahora, por cuenta de *La Oceanía*, manifestáremos.

Que si hemos mencionado el método de tracción Decauville, no ha sido para conducir basuras á la Loma, sino para traer de ella tierras con que terraplenar las marismas que nos rodean, servicio de suprema importancia para sanear este fangal.

Que no es ni puede ser caro el abrir zanjas para enterrar la basura; es trabajo que, provistos de barreta y pala, hacen pronto y bien los indios. Seguramente no costará más de un real fuerte un metro cúbico de zanja, contratado á destajo. Si la basura es mucha, acudirán mas gente al trabajo. Ni hay razón para que sea mas honda que antes la zanja. Estas cosas se juegan por experiencia. Ahí está el Jardín Botánico demostrando la bondad del sistema que proponemos.

El Municipio no tiene mas que señalar el sitio que quiere terraplenar y vigilar que lo hagan bien los que tomen los destajos de las zanjas.

No se debe hablar mucho de materia orgánica en descomposición, cuando se trata del material de limpieza de Manila, porque no llega á una cuarta parte de su volumen el de aquella naturaleza.

En las ciudades europeas de primer orden, se queman las basuras porque no tienen terrenos que terraplenar, y sus cenizas sirven para abono.

Sin embargo, las de la Habana sirven hace años para restituir su fertilidad á terrenos poco distantes esquilimados por un siglo continuado de plantación de caña.

Gallera clandestina.
En el barrio de Bambang, Taguig, se hallaban ayer varios *taos* en una sementera, jugando al gallo, cuando fueron sorprendidos por la Guardia civil que consiguió detener á 5 de los jugadores y coger uno de los gallos.

Ciso.
Menudo fué el que armó ayer tarde un *tao* de genio fuerte, agarrándose á cachete limpio con unos chinos tenderos de la calle de San Vicente, y emprendiéndola á pedradas con su tienda de quinalla de tal modo que hizo tuestos porción de platos, quinqués, espejos, etc. etc.

La Veterana fué desenlace de esta tragedia.

Rateros.
Un chino que hurtó á otro anteayer \$ 152 poniéndose con su producto *chichirico* y gastando hasta reloj, fué detenido y remitido al juzgado de Tondo.

En el Murallón del Norte, á una mujer allí vecindada, le fué robada una *alcancía* con \$ 90 dentro, por tres mujeres, una de ellas de 13 años de edad, pero advertida á tiempo la víctima de la presditiagación, pudo ser recuperada la cantidad íntegra que, con los supuestos autores del robo han sido puestos á disposición del citado juzgado.

Servicios de policía.
Han sido detenidos:
1 que hirió á otro en riña;
1 por robo de varias prendas de vestir y de un reloj á su amo y otro por robo de varias prendas de ropa á su vecino de Tondo;

7 por jugar al *entresete* (clarol);
6 por estorbar el tránsito público;
Y 19 cocheros por infracción de bandos.

ESPECTACULOS.
TEATRO FILIPINO.
Esta noche se pondrán en escena en el Filipino por la Compañía Barbero las siguientes piezas *Ternera 7-3-0*, *I Comici Tronati* y *Curriya*, zarzuelitas todas ellas conocidas y aplaudidas del público. Al Filipino, pues, á pasar el rato.

TEATRO DE TONDO.
Para el juéves, se anuncia el beneficio del director de la Estudiantina Española, como despedida de la misma.

El programa es variado y no dudamos haya un lleno.

LAS ORQUIDEAS.
La familia de las orquídeas es de las más variadas que se conocen; las hay herbáceas y bajas, de tallos rígidos y hojas elegantes que terminan en flores brillantes y perfumadas: las de la especie *Vanda* llegan hasta alcanzar seis metros de altura, y el vistoso de tallo trepador y carnoso presenta en el más alto grado el tipo de las lianas en la rama de los monocotiledones.

Estas plantas se hallan repartidas por toda la superficie del globo, pero la inmensa mayoría de las especies habita la zona tórrida, especialmente en su parte austral: se dan con especialidad en los bosques espesos y húmedos, y la mayor parte viven como parásitas en los troncos de los árboles. Las regiones templadas ó frías, no contienen más que un pequeño número.

Algunas especies, á causa de la forma particular de sus bulbos, se consideran como afrodisíacas ó dotadas de virtudes más ó menos imaginarias: los chinos creen que una de las especies sirve contra la disentería, otra para madurar los tumores y aplacar los dolores de muelas y alguna de ellas para favorecer la producción de leche.

Pero lo que recomendamos más especialmente las orquídeas es su belleza y su esplendor. Todas son más ó menos do-

bles por su hermosura y por la forma extraña y variada de sus flores, que semejan moscas, abejas, mariposas y otros objetos animados ó inanimados; algunas de estas flores son polimórfas, esto es, presentan formas y colores diferentes aun medrando en el mismo ramo.

Desgraciadamente el cultivo de estas plantas, por las dificultades que ofrece y por los gastos que ocasiona, no está al alcance de todo el mundo. Las especies indígenas no se creían más que en los jardines botánicos; para conservarlas es preciso recogerlas en los bosques ó praderas, llevar sus raíces en la misma tierra que las crió; las especies exóticas exigen estuías á buena temperatura y con mucha humedad; su propagación es bastante difícil.

En Londres hay tres ó más ricos establecimientos con invernadero para cultivo, ó mejor dicho, sostenimiento de las orquídeas de países intertropicales, que tienen allí mucha aceptación y se venden á las personas ricas que poseen invernaderos anexos á sus palacios. En Madrid es uno de los mejor surtidos el del duque de Fernan-Núñez, hombre inteligentísimo en estas cosas.

Suelen enviarse de Manila á Inglaterra orquídeas ó *parásitas*, como se las llama aquí vulgarmente, como negocio, y hay personas en Manila que las suelen tener para adorno de habitaciones, colgadas en elegantes canastillas... No se cansa uno de admirar las flores de las parásitas. Las que tienen más fama vienen de los bosques que hay en las faldas del Banajao. Pero en Ilocos y Mindoro hay una muy apreciada, llamada por los botánicos *Nepenthes*, y por los indios *gorgoretá* á causa de las admirables jarritas tapadas y llenas de agua que tiene esa planta al lado de las hojas.

De Madagascar y Borneo van á Inglaterra *Nepenthes* de jarritas mucho mayores que ofrecen los filipinos.

Una planta de estas cuesta en Londres de 25 á 40 pesos.

Vacuna.
En la Casa Central fueron vacunados el sábado, 10 artilleros peninsulares, 1 niña europea, 21 niños y 21 niñas que procedían:

10 de Tondo, 8 de Binondo, 1 de Trozo, 8 de Santa Cruz, 4 de Quiapo, 2 de Sampaloc, 3 de San Miguel, 1 de Dilao, 3 de Ermita, y 2 de Malate.

El sábado próximo volverá á aplicarse la vacuna en la Casa Central.

Nuevo vapor que viene.
A las cuatro de la tarde de anteayer viérmes, salió de Barcelona para Manila el vapor-correo *Buenos Aires*, nuevo en este puerto, según se sirve comunicarnos ayer la Compañía general de Tabacos.

Uno menos.
Ayer y en el vapor *Diamante* embarcó para su país, la comprimaria de la compañía de Ópera Italiana Sra. Baraldi, que actuó ha poco en Tondo.

Pocos quedan ya de dicha compañía en el país, después de su disolución que fué cosa así como la del Rosario de la Aurora.

EL SUEÑO DE UN ESTUDIANTE.
SONETO
De su tierra natal á Madrid vino, y enemigo del ocio y la indolencia cuando empieza á cursar jurisprudencia, déjase atrás á Ulpiano y Modestino. Se hace doctor, su fama abre camino, y á fuerza de tragar leyes y ciencia, llega á ser Presidente de una Audiencia un humilde estudiante palentino. Obras publica, del saber portento, que le admiran el propio y el extraño; prémiale el rey, adquiere valimiento, y yá en la cumbre de favor tamaño... Gil se despierta, viendo un documento en que dice "suspension en primer año."

J. SOTA.
Mayo, 89

Pensamientos.
La vejez es un tirano inexorable que prohíbe, bajo pena de la vida, los placeres de la juventud.—*La Rochefoucauld*.
El sol es natural de Andalucía.—*Campesano*.
Donde veáis dos mujeres juntas, allí se murmura.—*Yanor*.
La audacia del que sabe morir bien, es un espectáculo que conmueve siempre á los hombres.—*V. Hugo*.
El primer amor, aunque el más irreflexivo, es, sin embargo, el más santo. Su venda es, á la verdad, mas tupida y mas ancha, porque cubre á la vez los ojos, los oídos y la boca; pero las plumas de sus alas son mas largas y más blancas que las de ningún otro amor.—*Richler*.
Una jóven de diez y seis años se deja amar, una mujer de treinta se hace amar.—*Ricard*.
En la vida, como en paseo, una mujer debe apoyarse en un hombre más alto que ella.—*Karr*.
La clara razón nos ha enseñado que atacar la salvación de otro es perseguir al Salvador.—*San Bernardo*.
El lenguaje de las lágrimas es el único universal, el único que se habló antes de la torre de Babel.—*Roqueplan*.
El sillón viejo de familia, es el sitio en donde rezaron los niños y murieron los ancianos.—*Tacheray*.
Las mujeres deben venderse. Los antiguos las vendían como vendemos nosotros las joyas más preciosas, y no sé por qué razón hemos de estimar á las mujeres en menos de lo que las estimaban los antiguos.—*Aureliano Scholl*.

Un consejo por día.
Valencianos.—Equisita y facilísima de hacer es la golosina de este nombre, con que se la conoce fuera de la provincia española en que se hace y consume con abundancia.
Se toma una cantidad de aceite español refinado, y si no lo hay á mano, de aceite de oliva comun, desengrasándolo antes por freir en él un pedacito de pan humedecido en agua. Con ese aceite, ya frío, se mezcla igual cantidad de anisado superior; el llamado *del mono* está prohibido para el caso como excelente. Se pone esa mezcla al fuego, no muy vivo y cuando principia á hervir se vá echando

barina, poco á poco, y revolviendo con una cuchara ó paleta de madera, hasta que la masa se hace tan espesa y fuerte que cuesta trabajo seguir revolviendo. Se separa del fuego, se deja enfriar, y en tabla de amasar se van haciendo bolas del tamaño de un huevo; se aplanan con el dorso de un plato hasta que queden del grueso de media á una pulgada; se colocan sobre papeles, se espolvorean bien con azúcar fino y se ponen al horno manso. Así que el azúcar principia á tomar color es cuando ya están cocidas las valencianas. Al comerlas, parecen los ricos *polvorones* madrileños, pero son postre de dulce mucho mas delicado.

En un álbum:
"La conversación es el arte de hablar sin discurrir y de escuchar sin interrumpir."

D. Juan no se atreve nunca á decir más que lo que indica su mujer. Un amigo suyo que há poco le fué á visitar, viendo una cattera de chuiquillos, le preguntó:
—¿Pero todos esos muchachos son tuyos?
—Que te lo diga mi mujer.

—¿Qué camino debo tomar para ir á la cárcel?
—Tome usted el tranvía: ó si no, mejor es que tome usted el reó de cualquiera.

Discutían en una tertulia sobre la hoja de parra que usaron nuestros primeros padres, y preguntaban á un erudito que se hallaba presente de qué medios se habrían valido Adán y Eva para sujetarla.
—Probablemente con un alfiler—exclamó el interpelado.

Gedeon está enfermo, y al hacer testamento consigna en él la siguiente cláusula:
"Suplico á mis herederos que hagan practicar mi autopsia, sometiéndome mi cadáver al análisis de los hombres de ciencia, porque deseo conocer la causa de mi muerte."

Se confesaba un hablador de haber murmurado en público de una persona respetable.
—Es necesario, le dijo el confesor, que en público tambien se desdiga V. de esa falsedad.
—Padre, replicó el penitente; el caso es que como saben que miento tanto, no me creerán.
—Si eso es así, dijo el prudente confesor, puedo absolverle porque tampoco habría creído su murmuración.

—D. Manuel, ¿me presta V. cinco duros?
—No, señor.
—Pero ¿por qué me niega V. eso favor?
—Porque se vería V. en el compromiso de devolvérmelos y yo no quiero crear compromisos á nadie.

Charadas.
I.
Devoto de *tercia* dos que casi *prima* una cuba, ese zanguango vicioso cabeza de *dos segunda*, siempre dá la *dos tercera* al infeliz que le escucha como éste, con una *todo*, tal moscon no se sacuda.

II.
¡Que bien *todo* el *prima tres* por quien he sabido *tercia*, por una *dos* la niña rubia que cariñosa me espera!

III.
En sí es de *segunda tres* no me *prima* *tercia* yo, pero no habrá quien *tres prima* por buena la sinrazón.

Anuncio oficial de última hora.
CORREO
El vapor *Bolinao*, que tenía anunciada su salida para Dagupan mañana á las ocho de ella, la trasfiere al 20 á las diez de la misma, remitiéndose la correspondencia á las ocho para dicho punto.
—El id. *Batangas*, que tenía anunciada su salida mañana á las ocho de ella para Candon, la trasfiere al 20 á las ocho de la misma, remitiéndose la correspondencia á las seis para dicho punto.
—El id. *Francisco Reyes*, que tenía anunciada su salida para Masbate y Tacloban el 20 á las seis de la mañana, la trasfiere al 30 á las ocho de la misma, remitiéndose á las seis la correspondencia para dichos puntos.
Manila 27 de Julio de 1889.—El jefe de servicio, F. Gogorza.

AVISO
Por fallecimiento de nuestro corresponsal D. Lázaro M. Ballesteros en la provincia de Albay, partido de Sorsogon, queda encargado de la cobranza de las suscripciones para la liquidación de dicha corresponsalía en el espresado partido, su hijo D. Antonio Ballesteros.
En su consecuencia, ruego á los señores suscritores que no hayan verificado el pago de sus respectivas cuotas de suscripción hasta el 30 de Junio último, se sirvan abonarlas á dicho señor, á fin de que termine la liquidación de aquella.
El Administrador,
JOAQUIN LAFONT.

Vino de HEMOGLOBINA,
preparado con MOSCATEL PURO, por D. Juan Caro y Mora.
Resulta de un gusto muy agradable y se tolera perfectamente por las personas de paladar delicado, pues se halla exento en absoluto de éter.
Tambien hay JARABE DE HEMOGLOBINA, recientemente preparado, en frascos de 150 gramos.

Farmacia Kuhnel
REAL Y CABILDO 14.

Imp. LA OCEANIA ESPAÑOLA.

AVISOS



MARTILLO DE Genato y Compañía.

Debidamente autorizados por su dueño, venderemos en pública subasta...

La almoneda se verificará el día lunes 29 del corriente mes...

MARTILLO DE Genato y Compañía.

Autorizados debidamente por su dueño, venderemos en pública subasta...

La almoneda tendrá lugar el martes 30 del actual, á las ocho y media de su noche...

JUZGADO DE 1.ª INSTANCIA DEL DISTRITO DE BINONDO.

Por providencia del señor Juez de primera instancia de este distrito de Binondo...

El que quiera comer un buen cocido á la española que se pase á las doce y media ó una por la Fonda de la Marina...

CONRADO MARTELL CIRUJANO DENTISTA POR LA FACULTAD DE MEDICINA Y CIRUJIA DE BARCELONA.

CUBACION de todas las ENFERMEDADES DE LA BOCA.

ESPECIALIDAD en la construcción de DIENTES Y DENTADURAS.

LIMPIEZA DE LA BOCA por medio del motor dentario de la casa Samuel, S. White de Filadelfia.

HORAS DE CONSULTA De siete á doce mañana y de tres á siete tarde.

SE VISITA A DOMICILIO. 16—Escolta—16.

Casa de préstamos. Sobre ropas usadas y papeles de empeño.

Doroteo Salvador Afiliado del Real Colegio de Santa Isabel y de la Concordia, compone, afina, alquila y vende pianos muy baratos.

IMPRENTA DE LA OCEANIA ESPAÑOLA —Real de Manila—

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos á una ó mas tintas, con el mayor esmero, prontitud y economía.

FINCAS Se alquila el hotelito núm. 15 frente á Malacatang: dan razon plaza del Padre Moraga núm. 8.

COMPRAS Y VENTAS Se venden baldosas de flocos de todas clases. Binondo, Barcelona núm. 11 darán razon.

Se vende ó se arrienda una partida de terrenos de 11 quinones y pico para sembrados de palay y caña-dulce, enclavados en el barrio de Tilapang, pueblo de San Luis, provincia de la Pampanga...

Garbanos tERNOS á \$ 2 @ y 1 rs. libra. LA CASTELLANA Escolta y San Fernando.

JOSE VILASECA DOMENECH

FABRICANTE DE PAPEL

Dormitorio S. Francisco 19 y 21 y Pasage Paz 14

BARCELONA

MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICION DE BARCELONA 1888

Esta casa es la mas importante y la que mas produce en el artículo.

Su ramo principal es la fabricacion de papeles florete para oficinas, etc., pautados para solfa, para libros de comercio, billetes de Banco, acciones y obligaciones, etc., etc., con transparentes especiales al agua; pergaminos, cartulinas para naipes, estracilla, etc., etc.

Papeles para fumar, blanco fino, paja de arroz, pectoral de hilo, berros, orozú, paja trigo, etc., etc., de la acreditadísima marca La Mariposa de Capellans.

Produccion diaria 2500 kilóg. y personal 550 obreros. mvd16

PELUQUERIA EUROPEA DE LLORENS JUNTO AL CAFE DE LA MARINA.

Se reciben toda clase de encargos concernientes al ramo y de peinar señoras á domicilio y se admiten abonos á precios reducidos.

No equivócase, Escolta núm. 4. MANILA. m'sdh

ESCOLTA SINGER CALLE REAL MANILA. MAQUINAS PARA COSER.

Garantía ilimitada.—Enseñanza gratis á domicilio.—Atenciones y reclamaciones gratis.

Diez reales semanales.

LOS NUMEROSOS MEDICOS QUE EMPLEAN LA SOLUCION PAUTAUBERGE

DE CLORHIDRO-FOSFATO DE CAL CREOSOTADO LA consideran como el remedio mas seguro y eficaz contra las ENFERMEDADES DEL PECHO

TISIS, BRONQUITIS CRONICAS, TOSIS ANTIGUAS Y PERTINACES Se vende en la Casa de L. PAUTAUBERGE, 22, calle Jules César, en PARIS

CAFE Y RESTAURANT DE LA MARINA Escolta, esquina al puente de España.

El que quiera comer un buen cocido á la española que se pase á las doce y media ó una por la Fonda de la Marina; á peseta la racion, tambien se manda á domicilio.

CADILLA Y MARIN

Acaba de llegar el sin rival VINO DE JEREZ REINA REGENTE

tan apreciado por su bondad y pureza en todos los mercados de España y del Extranjero: pedido en los principales almacenes.

Aviso á los Consumidores Los PRODUCTOS de la PERPUMERIA ORIZA L. LEGRAND

207, rue St-Honoré, en PARIS

ORIZA-OIL, ESS, ORIZA, ORIZA-LACTE, CREMA-ORIZA ORIZA-VELOUTÉ, ORIZA-TONICA, ORIZALINA, JAPON-ORIZA

DEBEN SU ÉXITO Y EL FAVOR DEL PÚBLICO: 1.º A los cuidados particulares que rigen su fabricacion. 2.º A la calidad inalterable y á la suavidad del perfume.

PERO COMO SE PUEDEN FALSIFICAR ESTOS PRODUCTOS ORIZA para vivir con su reputacion

Advertimos á los Consumidores para que no se dejen engañar. Los VERDADEROS PRODUCTOS se venden en todas las casas honorables de Parfumeria y Drogueria.

SE ENVIA FRANCO, DE PARIS, EL CATALOGO ILUSTRADO

LOS 5 PRIMEROS PREMIOS en la última Exposicion de Melbourne.

Ha obtenido la máquina inglesa de coser de JONES Y C. a por su sencillez y ventaja, sobre las demás de otro sistema.

Con GARANTIA PERPETUA vende La Gran Bretaña

REAL ESQUINA A LA DE S. JUAN DE DIOS, INTRAMUROS. Agente, J. A. RAMOS.

Libros para vales, Hojas de servicios en blanco. PARA EMPLEADOS. Se venden en la Administracion de este periódico—Real 2.

Se venden en la Administracion de este periódico—Real 2.

Se venden en la Administracion de este periódico—Real 2.

Se venden en la Administracion de este periódico—Real 2.

Se venden en la Administracion de este periódico—Real 2.

Se venden en la Administracion de este periódico—Real 2.

Se venden en la Administracion de este periódico—Real 2.

Se venden en la Administracion de este periódico—Real 2.

Se venden en la Administracion de este periódico—Real 2.

EL SIGLO XIX

ALMACEN DE TEJIDOS Y NOVEDADES DE EUROPA

33—ESCOLTA—33

Recibe por todos los correos

Las ultimas novedades de Paris

en géneros para señoras y artículos para caballeros. Adolfo Richter.

PRECIOS CORRIENTES DE LOS TABACOS Y CIGARRILLOS ELABORADOS

LA FABRICA DE TABACOS "LA PUERTA DEL SOL" DE J. F. RAMIREZ.

Premiada en la Exposicion Filipina de Madrid de 1887, con medalla de plata y en la Universal de Barcelona de 1888, con medalla de oro.

Establecida desde 1.º de Enero de 1883.

CALLE DE SAN JACINTO N.º 53, MANILA.

Table with columns: DENOMINACION DE LA VITOLA O MENA, PESO POR MILLAR, PRECIO POR MILLAR, DENOMINACION DE LA VITOLA O MENA, PESO POR MILLAR, PRECIO POR MILLAR. Lists various tobacco and cigarette brands and prices.

CIGARRILLOS. Cigarrillos picadura en papel raja de arroz ó alquitran, en cajetillas de 30 cigarrillos á 8 cuartos.

NOTA.—Todo pedido que no llegue á \$ 500, 10 p% descuento. Los pedidos de \$ 500 en adelante, 20 p% descuento.

Es peso neto por millar en los nuevos Habanos. Manillos y Cortados, puede alterarse un poco en mas ó menos sin que sufran alteracion los precios señalados.

Todos los pedidos serán servidos previo pago al contado, y la entrega será hecha al pié de la Fábrica.

N. B.—All orders upto \$ 500, 10 per 100 discount and over that sum 20%.

Nuevos habanos, Manillos and cortados may be had a little heavier or lighter in weight at prices stated above.

Condition of payment: cash on taking delivery at the factory. dh

El Polvo de ROGÉ (POUDRE ROGÉ) autentico es sellado con un rotulo impreso en CUATRO COLORES

No hay Purgante alguno que tenga sabor mas agradable

TRIDUO. En obsequio del castísimo Pa...

OBRAS Y LIBROS. 17—S. Fernando—17.—(Binondo.)

D. Serafin Gimenez, representante único de la importante casa en Madrid de D. Felipe Gonzalez Rojas, ofrece al público sus obras y libros á los precios abajo mencionados y se hace cargo de todos cuantos pedidos y encargos le confien en todo lo que al ramo de libreria respecta.

Obras en venta, servidas por suscripcion. Pesos. Cént.

Historia General de España, por Morayta, precio del cuaderno 32 páginas. 0 30

Historia natural, por D. Antonio Orio, (cuaderno de 32 páginas. 0 20

Año Cristiano, por el Reverendo P. Croisset. (id. id.) 0 12

Glorias del Pontificado, por D. Eduardo Blasco, (id. id.) 0 20

NOVELAS. Cristóbal Colon, por Alfonso de Lamartine, (cuaderno de 32 páginas. 0 12

Hernán Cortés, por (id.) 0 12

(Pagos al contado.) Se pasan completos catálogos á quien los pida. jdh

EL ARNÉS. FABRICA DE MONTURAS Y GUARNICIONES de V. Jimeno.

CON GARANTIA DE UN AÑO. Guarniciones limonera cuero país \$ 12, 14, 16 y 18.

Id. tronco id. id. \$ 20, 25, 30 y 35. Guarniciones limonera Europa \$ 30, 35, 40, 45, 50 y 55.

Id. tronco id. \$ 50, 60, 65, 70, 80, 90, 100 y 125. Monturas de señoras completas desde \$ 20.

Id. de caballeros Europa desde \$ 12. Id. con todo el equipo reglamentario para Sres. Jefes y Oficiales de Ejército desde \$ 25.

Constante y variado surtido en bridas, bocados, sinchas, estribos látigos, etc. etc.

Los cueros país son adobados en el establecimiento. Prontitud, esmero y economía en los encargos. 10—Carriedo—10.

EL FERRO-CARRIL de Manila a Dagupan. Trata de los ferro-carriles en general—Requisitos para la formacion de empresas de construcción—Derechos y deberes en las relaciones con el Estado y con el público—Trayecto del de Manila á Dagupan—Tarifas que registrarán en su explotacion—Condiciones bajo las cuales se hizo la subasta—Inauguracion de las obras CON UN PLANO.

Este folleto se regala á los suscritores de La Oceania que paguen dos meses adelantados de suscripcion. Á los demás y no suscritores, se vende á dos reales.

DULCERIA Y RESTAURANT DE PARIS

6—Escolta—6

Desde esta fecha tendremos diariamente un grande y variado surtido en el ramo de Dulceria. Así mismo tenemos el gusto de ofrecer al público en general y á nuestros parroquianos en particular el ramo de Restaurant.

En vinos contamos con variado surtido tanto nacionales como extranjeros todo lo detallamos á precios económicos.

Se reciben toda clase de encargos á todas horas. 6—Escolta—6.

DULCERIA. Tortada real de almendra. Bizcochos de Guadaluja. Biscuits de real.

RESTAURANT. Pavo galantina trufado. Cabeza de jabali. Pierna de carnero asado.

ALMUERZO. Aceitunas. Ostras. Sopa de patatas. Carne con patatas.

COMIDA. Aceitunas. Ensalada con anchos. Sopa Juien. Pescado.

MANILILLA-EXTRAORDINARIO Precio del ejemplar: un peso.

Punto central de venta: Establecimiento de los Sres. Chofré y Comp. Escolta núm. 33.

Destinase íntegro el producto de ésta edicion al caritativo objeto de socorrer á las familias necesitadas de los naufragos del Mindanao.

Bazar Filipino. 31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.

Artículos de quincalla en cerraduras para aparador, para puertas, para cajon, para pupitre y para baul, Candeleros de cobre y de hierro ordinarios y de patente. Tiradores de loza para puertas y para cajon.

Fallevas, pasadores, pestillos, cerrojos, tranquillas, llamadores para puertas. Surtido completo de limas y herramientas de todas clases. Inodoros con y sin conducto de agua.

Percha para ropa, planchas para id., y de vapor, campanillas y timbres, llaves para tuercas.

Bazar Filipino. 31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.

Surtido completo de libros en blanco para contabilidad, libros copiadores, libros de memoria, cuadernos de todos tamaños, carpetas, corchetes y ganchos para papeles, cortepapeles, mojadores y brochas para id., se cantas de varios sistemas.

Descansa pumas, guard-papeles, pisa-papeles, lacres, frascos de goma, tintas para escribir y para copiar. Tinta marca la Negra etc. etc. id. Stephens para escribir y para copiar.

Bazar Filipino. 31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.

Estuches de matemáticas, dobles decimales, medidas métricas, metros de boy, de cobre y de marfil. Pesa-licores. Gafas y queredos montados en acero, plata dorada y oro para miopia, vista cansada y con cristales de color. Cuadro gemelos para retratos.

Cajas de hierro para dinero y documentos, cajas de colores, pinceles y brochas semicirculares, láminas de Santos etc. etc.

Bazar Filipino. 31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.

Cubiertos metal blanco sin pl-ter. El surtido más completo y más barato en batería de cocina con baño de loza en cacerolas, chocolatería, sartenes, hervidores, ollas, parrillas, asadores, ralladores, alambres, coladores, embudos, fiambres, tostadores y molinos para café. Cafeteras de varios sistemas.

Tirabuzones, abre-latas, cuchillos, de cocina, batiadores para huevos, moldes para dulces, lavabos, palanganas, cubos, jarros con baño de loza, baño de asiento y de piés, timbres de hierro galvanizado.

Comboys, guarda-comidas, calentadores, coladores para té y para caldo, etc. etc.

Bazar Filipino. 31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.

Gran surtido de papel y sobres para cartas, papel secante, papel para dibujo, para planos y para calcar, papel tela para calcar; muestras de letras, reglas y cuadradillos, gomas para borrar, lápices de varias clases y de color, lapiceros y mangos de plumas, plumas de acero y de oro tintoros, escribanías y pesa cartas, etc. etc.

Bazar Filipino. 31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.

Cabezadas, batiscapas, acciones para estribos, mantillas, bocados, serretas, estribos, espuelas y espolines, látigos de carruaje y de montar.

Asientos de goma, cinturones, cantimploras, bocinas, collares para perros, juegos de dominó, de ajedrez y loterías; cepillos para uñas, para dientes, para cabeza, para ropa, para mesa y para zapatos.

Brochas de afeitar, peines y lenceras, espejos de viaje, calzadores de asta, betun para zapatos, idem líquido, escobas para piso y para quizame.

Romanas y balanzas de mano y para mesa, etc.

Bazar Filipino. 31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.

Gran surtido de armas en escopetas Lefauchaux, Remington, y juego central de pistón de 1 y 2 cañones, revolvers, carabinas de sañon, cartuchos; cuchillería inglesa fina en navajas de afeitar y cortaplumas, tijeras para bordar, para uñas, para costura, para sastré, para mechas, para caballos, para podar, para hojalatero, limas para uñas, esquiladores, cepillos y almohazas, suavizadores y piedras para navajas, afiladores de cuchillos etc. etc.

PROGRAMA. 1.ª parte. "Giralda," (marcha).—Juarranz. "Poeta y Aldeano," sinfonía.—Supplé. "Patrulla Turca."—Michaelis.

2.ª parte. "Il Trovatore," escena y aria del misero.—Verdi. "Dolores," valse.—Waltz. "Venezia," habanera.—Zabalza.

3.ª parte. "Ave Maria."—Gounod. "Pot-Pouri" español.—Granado. "¡¡¡Ole!!!"—Lucena.

4.ª parte. Precios de las localidades. Palcos principales y locales... \$ 6-00

Butacas... 1-00 Anfiteatro... 1-00 Bancos corridos... 0-75 Pasillos... 0-50 Entrada general... 0-40

NOTA.—Las localidades se espendeden en los establecimientos de los Sres. Grube y Barceloneta de la Escolta y del Sr. Grube en Manila y el día de la funcion al teatro.

FOTOGRAFO PERTIERRA, CARRIEDO N.º 2.

LA OBRA DEL DOCTOR LETAMENDI

Después de cuatro años mortales, en que, mal de su grado, vióse compelido el doctor Letamendi á interrumpir, por motivos de salud, la publicación de su gran obra de Patología general, acaban de ver la luz pública, juntos, el segundo y tercer tomo que faltaban para completarla. Cualquiera creerá que esa involuntaria interrupción ha podido perjudicar el éxito del libro; y sin embargo, bien se puede asegurar que esa dilación le ha, por el contrario, convenido, y hasta casi estaba por decir que le ha sido necesaria. Cuando una idea nueva se arroja sobre el piélagro tranquilo de la común rutina, y hierre el perezooso y anticuado pensar de muchas gentes, profúcese, por ley natural, una ruidosa reacción de los entendimientos, cuyo grado de brusquedad está en razón directa de la cantidad de fuerza viva de la idea innovadora. Así es que, si al salir á luz los primeros fascículos de dicha obra todo fué inquietud y discusión ciega y apasionada entre los médicos acerca del valor intrínseco de la nueva doctrina, no le ha venido muy mal un paréntesis, de cuatro años, durante los cuales, pasado el hervor de los primeros instantes, cesados la reacción y el orgasmo intelectual consecutivo, y venidas la pasión á buenas y la razón á su primitivo normal equilibrio, se puede ahora sobre cuál sea el positivo mérito de una tan trascendental reforma.

La verdad es que, á juzgar tan solo por aquel ruido y alboroto intelectual que se produjo en un principio, bien se puede á priori asegurar que no se ha publicado en España desde mucho tiempo ha, un libro de tanta fuerza virtual y que tanto perturbe la tranquilidad mental de los espíritus médicos, como éste del doctor Letamendi. Todavía me parece oír aquellas acaloradas contiendas sobre la originalidad y pertinencia de la aplicación del criterio matemático á la medicina entera, unos creyéndola imposible y otros juzgándola trascendente; todavía me parece escuchar aquel verdadero aletear de los viejos intereses intelectuales creados al calor de la rutina revolviéndose y protestando como locos al ver sus ídolos rotos y sus antiguos ideales deshechos. Pero como lo que tiene que suceder, por fuera de razón, sucede necesariamente, una vez pasada la fiebre de protestar, vino, como no podía menos, la justa y apacible calma del discurrir; y hoy es el día que, á despecho de la oposición ó la indiferencia de la gente vieja, cuenta á su lado la doctrina del doctor Letamendi con casi toda la moderna generación médica española.

Lo que ha dado al Dr. Letamendi la fuerza superior necesaria para emprender y llevar á feliz término una tan colosal empresa, no es precisamente su talento, con ser tan grande, sino la pasmosa preparación intelectual con que ha venido á la palestra médica después de tantos y tantos años de reflexión interna persistente, á de sábio y meditado silencio. No conozco personalidad científica contemporánea, ni entre propios ni entre extraños, de más erudición en lo antiguo, ni de más sabiduría en lo moderno. El ha reunido en su cerebro todos los elementos necesarios para poderse elevar á la concepción de esas grandes síntesis de sus principios de medicina, que el apellido perpetúos, y que bien podrían llamarse eternos, según están basados en las leyes inmutables de la razón humana; él ha establecido el criterio médico de la antigüedad helénica, y le ha armonizado con el criterio novísimo de la futura medicina dinámica; él ha entresacado la verdad en medio de ese fárrago de errores con que se hallaba confundida, para ofrecerla á nuestros ojos pura y radiante como el sol mismo; él es el único hombre que, por haber podido subir á una altura intelectual inaccesible á la mayoría de sus contemporáneos, ha dividido desde la cumbre el total extenso panorama de la ciencia médica, que no había sido mirada hasta aquí más que desde puntos de vista estrechos y parciales, en un todo insuficientes para poder abarcar y comprender todas las relaciones posibles de las cosas.

Yo me figuro algunas veces al Dr. Letamendi á manera de un gran géniio escultor á quien todas las pasadas edades hubieran ofrecido los materiales necesarios para su obra, entretendido en su estudio, en escoger acá y acullá los toscos bloques de las ideas médicas reinantes, para hacer brotar de ellos, con el cincel de su poderoso ingenio, esa su hermosa estatua de la medicina del porvenir, de corte griego por su carácter genuinamente hipocrático, y de gusto refinadamente moderno por lo bien avenida con los últimos descubrimientos de la ciencia.

La nota ó carácter principal que ha

llevado el Dr. Letamendi con su doctrina individualista á la medicina entera, es una elevación tal de miras y una amplitud tan grande de horizontes, que no parece sino que ha hecho llegar de pronto á su mayoría de edad una ciencia, que, no obstante su aboleo secular, pareciera aún vivir en la más genial y atolondrada adolescencia. Ya, por virtud suya, se harán imposibles; y de aquí en adelante todas las sectas y sistemas médicos imaginables; como después que Newton descubriera la gravitación universal se hicieron de todo punto imposibles las vanas disquisiciones de los antiguos astrólogos. Ya el que quiera ser médico verdaderamente científico tendrá que renunciar por fuerza ser ni materialista ni espiritualista; que tanto el materialismo como el espiritualismo quedan totalmente condenados por una antropología científica genuinamente individualista.

No hay otro espíritu que la *psije* de Letamendi, ni otra *psije* que la energía individual del hombre, reconocida por la conciencia de nosotros mismos; quedando el yo como última definitiva noción de todo lo que somos, y como el único relativo término que nos queda para comprender la esencia de las demás cosas. Y hé aquí como, por obra de un ingenio de primer orden, ha quedado restaurado, en lo médico, el mundo metafísico, con asombro de los que, por ser médicos, creíanse siempre obligados á negar todo lo ontológico. He aquí como, á las veces, de puro abundar en el conocimiento de lo real, se llega prodigiosamente á la confirmación de lo ideal. Y he aquí por qué, digo yo, que colocada la obra del Dr. Letamendi en la encrucijada de todas las ciencias, de todas las artes, de todas las doctrinas filosóficas, de todas las religiones, de todas las realidades, anhelos y visiones del humano espíritu, allí se está ella en su lugar justísimo, recibiendo y emitiendo luz en todas direcciones. Si no hubiera otra razón más que esta, de ser tan compasiva y tan armónica la doctrina individualista, para admirar y suculcar la dosis de verdad trascendental que lleva en sí la reforma del Dr. Letamendi, bastárame sobrárame razón para admirarla y encarecerla. Mas en cuanto á lo particular y estrictamente médico, no habrá quien le niegue que, sobre llevar á la medicina el criterio mecánico exigido hoy por toda ciencia positiva, ha sido el primero que ha tenido la gloria de intentar erigirla sistemáticamente en matemática. Reducir las cuestiones de calidad á cuestiones de cantidad; hé aquí, dice el Dr. Letamendi, con razón, la fórmula de todo verdadero progreso de las ciencias médicas y en general de la ciencia antropológica.

Descartando del estudio positivo de la Medicina lo ideal, no precisamente por ser ideal, sino simplemente por no ser científico; y reduciendo la vida á un caso particular de la mecánica, sintetizada en esta fórmula algebraica $V=f(I, C)$, en que V, significa la vida, I la energía individual y C las energías cósmicas, todos los desarrollos de la obra han tenido que ser del orden mecánico, con tendencia á su conversión en algebraico. Y en verdad que si la vida no es un ser sino un acto, y todo acto, cualquiera que sea por otra parte el secreto de su esencia, es un caso particular de movimiento; y todo movimiento, á más, no es en puridad más que una relación numérica del tiempo con el espacio, dicho se está que la ciencia de la cantidad, que en particular se ocupa de valorar estas precisas relaciones, es la encargada, por la naturaleza misma de las cosas, de elevar á la Medicina desde las dudas y cavilaciones del presente hasta las certezas y exultaciones del porvenir.

En cuanto á la forma literaria del libro, yo de mí sé decir que lo he leído en alta voz para no desaprovechar siquiera la cadencia armoniosa de aquellos párrafos sublimes de corte clásico y de elegancia lingüística incomparable. Resumiendo el juicio, diré que la doctrina del doctor Letamendi responde á las aspiraciones de la filosofía y de la ciencia en todos los tiempos; á su objeto de estudio en lo infinito, en lo absoluto y en lo eterno; á su afán de dirigir pensamiento científico dictando los criterios positivos de todo progreso humano; á su pretensión de guardar en sí, como en divino santuario, el molde de toda verdad, la fórmula de todo principio, el esquema de todas las leyes de la razón; y todo esto, adornado de las perfecciones de lo exacto, con los atributos de la certeza y la evidencia matemáticas, en armonía perfecta con el pasado, explicando los hechos presentes, encargándose como los antiguos profetas de anunciar las transformaciones de las cosas en el porvenir, como si poseyera el sagrado secreto de

lo increado ó llevará sobre su frente la misteriosa intuición genial de lo arquetípico.

DR. X.

LA VIDA EN NUEVA-YORK

No es Nueva-York una ciudad acabada, sino una gigantesca metrópoli que se construye. No, hay que compararla con París, ni con Londres en donde los siglos han ido acumulando bellezas, y exhortaciones al arte. Lo que hay que admirar en Nueva-York es la rapidez con que crece y se hermosa; esto aparte de su extraordinario adelanto, único en el mundo, en todo lo que abarca la palabra *confort*. Las últimas mejoras introducidas en las nuevas casas que se construyen en Nueva-York no son para crecidas sino para vistas y palpasdas.

Uno refiere estas cosas en Europa, y le responden con una sonrisa de incredulidad. ¿Con que no usan ustedes portero en las casas? me preguntaban con impertinente duda. Pues no usamos portero. ¿Y cómo hacen para entrar á deshora los huéspedes de un mismo edificio? Con una llavecita como ésta, los decíamos, sacando del bolsillo el monísimo instrumento. Pero si eso es un juguete, una llave de caja de música. —Esto abre y cierra una puerta de catedral. Figúrese el lector el asombro del interlocutor al medir el llavín americano, no mayor que una pulgada y del grueso de un mondadientes, con la proverbial llave de á terciar provista de su indispensable funda de baqueta.

—¿Y quién les dá á Ustedes la vela al entrar á sus casas por la noche? No usamos cabos de vela como Ustedes, sino gas y luz eléctrica. Al abrir la puerta, oprimimos un botón, y brota una luz en el vestibulo. Oprimimos otro botón y se ilumina la sala, otro botón, y se encienden los mecheros del dormitorio, y así sucesivamente hasta poner toda la casa á giorno, sin movernos del vestibulo, de modo que cuando subimos las escaleras, (eso en los casos en que no hay elevador) encontramos todas las piezas iluminadas, como si duendes hubiesen soplado azufre encendido en los mecheros ó tocado con varilla mágica las lámparas eléctricas de Edison.

—Y cuando llaman á la puerta, ¿tienen Ustedes que bajar las escaleras á ver quien toca la campanilla ó ha de descender la criada veinte veces desde un cuarto ó sexto piso?—Nada de eso. Suenan el timbre de la puerta de la calle, y como repercute cerca de nosotros, en la pieza que más frecuenta la familia en la casa, nos dirigimos á la bocina del teléfono que se comunica con la entrada del edificio y preguntamos: ¿quién es? El visitante responde: yo soy fulano de tal vengte á esto y á lo otro, etc.—Busca Usted á Mr. Fulano?—Sí señor.—Pues no está en casa.—Ya se comprende que tal contestación se dá en los casos de cobro ó de visitas importantes. Si por el contrario, es un amigo ó es negocio de interés lo que nos solicita, le decimos por el tubo: "bien puede subir"; y oprimiendo un botón que está en el muro de nuestra habitación, y sin tener que bajar las escaleras, sin movernos siquiera.

—¿Ustedes los europeos, tienen que salir á bañarse á la calle ó no bañarse. Nosotros en los Estados Unidos damos un salto de la cama y caemos en un hermosísimo baño, preparado con agua fría y caliente que ha fluído como por obra de magia, sin molestar á criados, sin poner agua al fuego, sin más que torcer dos llaves y dejar correr mientras nos despezamos. Ustedes en el invierno se calientan con cargas de leña echadas, en una chimenea antidiluviana, que más abuma que conforta. Nosotros apretamos un botón, y sube el termómetro; apretamos otro botón y baja la temperatura á nuestro deseo y necesidad, porque lo que nos calienta es vapor que á las casas se introduce por apropiada tubería, como se proveen el agua y el gas. Ustedes los parisenses tienen elevadores en solo tres hoteles y en otras tantas tiendas de modas, y tan pequeños y pesados que mejor cuenta sale el echar las piernas por sus escaleras de caracol, aunque se acabe el aliento y se revele la bilis. Nosotros entramos á cualquier establecimiento de Nueva-York, nos metemos en uno que parece saloncito elegante, con sofás, espejos y otros muebles y adornos, y en un pestañear aquel saloncito mágico sube con nosotros como disparado por una catapulta, hasta ponernos en el piso que queremos visitar. El elevador es tan general en Nueva-York como el portero en París.

Y no hay para que seguir enumerando adelantos y comodidades de la vida inte-

rior, pues los hay que no se pueden nombrar, y es una lástima, porque son esenciales, y ea ellos están los europeos en un estado de atraso que parece imposible en gente de tan delicado gusto y de tan delicados sentidos.

Tratándose de locomoción, ocurren los mismos contrastes. El europeo viaja en ferrocarril, como un criminal encerrado en su jaula, con cerrojo pasado á la puerta, metido en estrecho compartimento junto con otros siete compañeros mártires. Si hay entre ellos un enfermo, uno que padezca sed, hambre ó cualquier otra más imperiosa necesidad, que aguarde al llegar á la próxima estación ó que reviente. Ni el recurso de tirarse á desnucar le queda, porque lo han cerrado de firme. En la estación llega el carcelero, le abre su prisión por dos minutos, y en ese tiempo que se arregle como pueda. El americano viaja como príncipe. En el tren tiene todo cuanto ha de necesitar. A California puede ir en ocho días, sin salir del wagon ni un solo instante, si así se le antoja. De un carro á otro vá y viene, visita á los amigos que en diferentes wagones tienen sus localidades, y cada wagon lleva hasta cien pasajeros. Las puertas de comunicación y las de salida todas abiertas y francas. ¿Quiéreme? Oprime un botón eléctrico, y ya tiene delante de sí mesa servida. ¿Quiéreme beber? Si es agua, ahí mismo la encuentra, y si es algo más jugoso, repique el timbre y como por encanto se verá complacido. ¿Quiéreme comunicarse con su familia sin parar el tren, que marcha á razón de setenta millas por hora? No tiene más que dictar su mensaje, y el telégrafo se lo llevará, saltando la electricidad desde el techo del wagon al alambre del camino. A poco, y por el mismo sistema, siempre á todo escape, recibirá gozoso la contestación de su familia, diciéndole: "estamos buenos, que lleves feliz viaje."

Nos dirán que estamos atrasados todavía en obras de ornato y comodidades públicas; en parques, jardines, buenos pavimentos y limpieza urbana.

"La luz se está haciendo," contestaremos. El parque Central no tiene rivales en Europa, y otros hay en proyecto; así como Boulevares y jardines. ¿Y las calles? Aquí nos rendimos. Nueva-York pudiera estar empredada con adoquines de oro. Lo está con piedras con que debiera lapidarse á su digna Municipalidad. Es un bochorno. Y en cuanto á limpieza, perdónenos la imperial metrópoli, pero hay que confesar que sólo hay en el mundo una ciudad que le haga competencia: la pestilente Nápoles.

ERUPCIONES VOLCANICAS EN EL JAPON.

El corresponsal de un periódico inglés en Tokio dá los siguientes pormenores sobre una excursión verificada al Norte del Japon después de la catástrofe ocurrida hace algunos meses con motivo de una espantosa erupción volcánica.

"En nueve horas, dice, llegamos por el ferrocarril á Montomigo, y á la mañana siguiente emprendíamos la ruta hacia las montañas. En la base del volcan, del lado opuesto á aquel por donde se ha derramado la lava, gracias á lo cual no ha sufrido perjuicio alguno. Por allí empezamos la ascension. Durante hora y media no vimos traza de volcan, pero de pronto hubimos de detenernos. Notábase marcado olor de azufre y las hojas de los árboles estaban cubiertas de cenizas. No habríamos andado veinte pasos, cuando á cortísima distancia se abrió ante nosotros un cráter de unos 20 piés de anchura. La cosa no era grave, pero aquella manifestación de las fuerzas más misteriosas y espantables de la naturaleza nos produjo escalofrios.

"Continuamos subiendo, y á la media milla nos hallámbamos en el centro de la erupción volcánica. Grietas por todas partes, árboles quemados y retorcidos, en el suelo una capa de lodo gris resbaladizo y de seis pulgadas de espesor, en el cual nos hundíamos hasta los tobillos. En los sitios llanos se habían formado charcos de agua sulfurosa, de color amarillo y emanaciones acres.

"Subimos más, uno á uno, formando cadena, jadeantes, silenciosos, con un gulf á la cabeza y otro á retaguardia. Cuando el primero puso el pié en la estrechísima cresta, lanzó un angustioso grito, y retrocedió con violencia. Nos precipitamos para ver lo que pasaba, y á nuestra vez retrocedimos.

"Abríase delante un inmenso precipicio vertical, á la derecha se alzaba una trinchera de fango, detrás de la cual subían espesas humaredas, y en todo lo de-

más que alcanzaba la vista dilatábase un mar de lodo solidificado, por el cual corrían una especie de olas de oro, chocando con enormes bloques de granito. El sol lo bañaba todo con una luz fantástica.

"Debajo de nosotros se veía una reducida meseta. Allí habían estado los baños termales de Shimo-No-Yon. Los enfermos y los habitantes tenían en ella anónima sepultura. Ni uno sólo había podido salvarse de la catástrofe.

"Nos acercamos al muro de fuego, pero volvíamos atrás al notar el calor y la blandura del suelo, ya muy próximo á la región ignea. En este momento se abrió una enorme hendidura. En el fondo, á unos 1.000 piés, comenzó á surgir vapor por media docena de bocas y con el ruido del trueno; cuando estos vapores se disipaban, veíase hervir en el cráter principal al fango líquido y oíase su borboteco espantoso.

"La erupción, según las noticias adquiridas sobre el terreno, empezó en el pico más pequeño de los conocidos por el nombre de Boudal-Sen. No hubo fuego ni lava, sino vapor tal como si hubiese reventado una mostruosa caldera. Toda la cima y uno de los flancos fueron lanzados á lo lejos en la instantánea voladura....

"Dejando esta region, continuamos la marcha hacia Nagasaki, donde la catástrofe había sido aun más horrorosa. Solo han sobrevivido seis personas, las cuales refieren el caso del modo siguiente:

"Poco después de las ocho de la mañana se oyó un ruido espantoso, quedó todo en tinieblas, la población se sintió inundada por una lluvia de tierra y ceniza. Al mismo tiempo crujió el suelo, agitado por un insistente terremoto. Los habitantes que á gatas y en medio de la más absoluta oscuridad pretendían huir, quedaron paralizados de espanto en las últimas violentísimas oscilaciones, y desde tal punto no recuerdan nada. Únicamente se salvaron los viejos, los enfermos, y los que aterrados no acertaron á dar un paso. Nagasaki ofrecía un aspecto extraordinario. Las olas del fango habían respetado las casas y llevádose los moradores. En cambio otra villa próxima fué totalmente absorbida. En la de Shirakú, las casas estaban cortadas al ras, como si un ciclón las hubiese barrido."

PEREZ GALDOS

Una mañana, hace catorce años, recibí una carta de Federico Balart, que era entonces el crítico de moda.

"Querido Eusebio—me decía:—Puesto que tú has llegado al pínaculo del éxito, ayuda á los demás. Te presento á mi paisano don Benito Pérez Galdós, un jóven de mucho talento, que tiene hace dos años una comedia en el teatro del Príncipe."

El mismo jóven murciano traía la carta. Un muchacho flaco, sério, casi sombrío; en honor de la verdad, no muy simpático.

Vivía yo en la calle de Cervantes, y estaba acabando de almorzar cuando se me presentó el desconocido.

—Se llama Usted?... —Pérez Galdós.

—Está en poder del Sr. Catalina hace mucho tiempo.

—Diga Usted al señor Balart que esta misma noche hablaré á Catalina y le pediré la comedia.

—Gracias.

Se levantó y se fué. Ni más ni menos. Aquella misma noche á la una, leía yo, tendido en mi cama, el drama de costumbre que saqué del armario donde Catalina almacenaba todo lo que no leía.

El drama era interesante, nuevo. A la mañana siguiente hablé á Catalina de la obra y del autor con todos los elogios que el trabajo merecía. Pero la obra no se hizo.

Galdós, cansado sin duda de esperar, hizo una novela, que fué más afortunada que el drama. *La Fontana de Oro* apareció en "La Revista de España" y su éxito fué muy grande. Seis meses después publicaba *El Audaz*. Un año más tarde comenzaba la publicación de los *Episodios nacionales*, que tanto nombre le dieron.

Como Erickman Chatrián, Galdós ha popularizado la historia contemporánea. *Trafalgar*, *El Equipaje del Rey José*, *Napoleón en Chamartin*, *Zaragoza*, *Gerona*, son libros que no morirán y en los cuales se aprende á amar á la patria.

Pero este género de novela no bastaba á la ambición del escritor ya popular.

Cultivó otro género *realista*, y como tiene mucho talento, el éxito fué mayor todavía.

Gloria es su obra maestra. Tengo por seguro que Sardou ha leído esta novela antes de dar al teatro su *Daniel Rocher*.—*Marianella*, *Doña Perfecta*, *La Familia de Leon Roch*, *El Doctor Centeno*, *El amigo Manso*, *La Desheredada*, han hecho á Galdós inmensa reputación y le han proclamado nuestro primer novelista contemporáneo.

De su carácter apenas se puede decir nada; por la monomanía que todos le reconocen, de vivir aislado del mundo. Para observarle con un banquete nacional hubo que sacarle de su rincón, y no se obtuvo de él sino un brindis de cuatro palabras: "Gracias señores, muchas gracias." Esto es cuanto dijo, mientras que Cánovas, Castelar, las eminencias del país, pronunciaban discursos llenos de elogios al gran observador de nuestro tiempo.

En invierno se encierra en su cuarto de la Castellana y da todos los meses un libro á la imprenta. En verano se va á Santander solo, y se baña en el mar cuarenta días.

Diérase que lleva el mundo en el bolsillo, porque no va á observarlo á ninguna parte, y sin embargo lo conoce como pocco.

EUSEBIO BLASCO.

EL APOSTOL MEJICANO

Es curioso el espectáculo que á últimas fechas daban en Madrid las clases más distinguidas. Centenaes de duques, marqueses, condes, generales, brigadieres y otros de menor cuantía; damas encopetadas, desde la princesa altiva á la hija de consejero, acuden presurosas á modesta casa de más modesta calle, con objeto de que desconocido doctor recien llegado de lejanas tierras *advine* si tienen la solitaria.

El procedimiento de que se vale el afortunado doctor no puede ser más sencillo; mira la cara de su cliente, y sin preguntarle nada, en ménos tiempo del que se necesita para decirlo, *diagnostica* si su intestino alberga la ténia, la variedad de ella, los metros de longitud, si va ó no acompañada de otras lombrices, si la echó antes, la época en que se libró del repugnante bicho y multitud de detalles tan sorprendentes como increíbles.

Las primeras noticias que del fenómeno circularon, produjeron sorpresa; las posteriores, asombro. Los célebres apóstoles de la calle de la Ruda ó del Doctor Fourquet se quedaron tamañitos ante el doctor americano adivinador de ténias. No se trata ya de curar, por procedimientos más ó ménos maravillosos, como el de la divina gracia concedida al que nació en Viénes Santo, no; era un progreso científico real y efectivo, el descubrimiento de un síntoma patognomónico de la existencia de la ténia, de una alteración que los *helminthos* producen en la fisonomía del que los tiene; alteración ignorada hasta hoy por la ciencia, comprobada por un indio en las vírgenes selvas de América y transmitida graciosamente á su compatriota el doctor mejicano. El *diagnóstico* era infalible. Personas que ignoraban ser depositarias de animalito alguno, fueron notificadas de ello *nenis á su tratamiento*, y enseguida expulsaron una ténia de más ó ménos varas y de más ó ménos cabezas. Sus afirmaciones eran garantía indiscutible; por su posición social, por su ilustración, por su seriedad, no podía suponerseles cómplices de indigna superschería.

Pero con la multiplicación de los casos de expulsión de ténia que debía de haber consolidado la fama del adivino, ha sucedido lo contrario: la duda se ha apoderado de muchos espíritus, aún de aquellos que esperan con ansia el turno para arrojar el bicho, y todo es inquirir ahora si se trata de una verdad, de un progreso médico ó del timo más monumental é ingenioso que se ha ideado; de un timo que eclipsaría para siempre al de la popular doña Baldomera.

El doctor tiene una medicina; si vá él á administrarla, responde del éxito; en otro caso, manifiesta que desconfia de ella. En la administración no hay secreto alguno ni nada misterioso; llega el médico á casa del *paciente*, calienta la medicina, la dá á beber, le prescribe para la hora siguiente un purgante cualquiera, y á las dos horas vuelve á la casa á extraer de las deyecciones la temible solitaria. Mas, ¡cosa original! *Enfermos* y asistentes que han buscado la ténia sin encontrarla, se han visto sorprendidos momentos después por su doctor que, más afortunado, la ha hallado donde ellos no la habían visto.

A ningún enfermo se le oye decir que él mismo la haya extraído. En cambio, es público el caso de elevadísima persona que,

hermosa cartera de piel de Rusia, regalo del tío Juan.

Bonifacio Romys se manifestó muy contento con este regalo, porque la suya estaba hecha pedazos por ser muy vieja, y de este modo se evitaba el comprar una nueva. Tan satisfecho parecía estar, que cuando Teresa trató de hablar contra el tío Juan y á enumerar con palabras amargas todas las futelezas que Herminia había traído, hasta para la criada y para su hermana la ciega, su padre vituperó sus críticas y le cerró la boca, diciéndole que no era el momento de vituperar al tío Juan.

Escuchó durante mucho tiempo con una complacencia aparente lo que Herminia le contaba del tío Juan, de la tía María, de Bruselas y de todas las diversiones de que había disfrutado allí. Pero estaba visiblemente distraído y absorto en sus pensamientos.

Cuando, por último, la conversación empezó á perder su animación, porque Herminia había acabado de contar todo lo que sabía, M. Romys se levantó de su sitio, miró á su mujer con dureza y severidad y con aire de inteligencia, dirigió igualmente una mirada imperiosa á Teresa, y luego dijo:

—Hablemos ahora de una cosa formal é importante, hija mía. Es muy justo que ya que tengo una buena noticia que darte, no quiera retardar en comunicártela para que te regocijes lo mismo que nosotros. Ya has llegado á la edad de la razón, y como tus aficiones no permiten creer que desees permanecer soltera, es un deber de los padres buscarte un partido que te convenga.

—Pero, papá, me asustas, ¿táramosé la jó-

—Déjame hablar y no me interrumpas, repuso Romys con tono precipitado. Te aseguro que te pondrás muy contenta cuando sepas lo que he hecho por tí.

Las personas de cierta clase deben por todos los medios posibles aumentar la consideración y la fortuna de su familia, y quien no se someta de buena voluntad á esta ley, es atolondrado é imprevisor. Pero tú, Herminia, no tienes por qué quejarte, pues el hombre con quien te vas á desposar...

—¿Desposarme? ¿Casarme yo? exclamó la jóven temblando. ¡Oh! papá, soy todavía demasiado jóven.

—Tienes ya bastante edad, hija mía, para contraer matrimonio.

—Pero yo no quiero dejarnos; quiero quedarme con mi buena madre.

Bonifacio Romys estrechó las manos temblorosas de su hija y dijo con una especie de alegre exaltación:

—Niña impaciente, escucha y juzga de la dicha que te espera: tu futuro esposo es un hombre cuyo caudal es de más de cuatrocientos mil francos. Su nombre es de los más estimados de Darlingén, Francis Pottewal, el comerciante en granos del boulevard.

—¡Oh cielos, pero yo no te conozco! dijo suspirando Herminia.

—Tiene treinta y ocho años, dijo Teresa con oculta fisonomía.

—¿No lo conoces? Tanto mejor, dijo el padre, y si no lo amas anticipadamente, no podrás por lo ménos tenerle aversión ni antipatía.

—¡No, no, papá! ¡Yo no quiero casarme!

Juan y la tía María de vuestra resolución? dijo Herminia suspirando. Esperad, os lo suplico, hasta que estén enterados de vuestra determinación.

—¿Conque te atreves á conservar la esperanza de que mi resolución no sea irrevocable? Seguramente que pienso en tus amigos de Schaserberk para que vengan á oponerse á mis planes y á fastidiarme. Estoy cierto de que crearán rebajada nuestra familia por una unión desproporcionada. ¡No! No sabrán nada hasta que las cosas estén más adelantadas, para que no puedan impedir esa unión. Vamos, Herminia, ¿tendréd que incomodarme todavía? ¿Tendréd que emplear la violencia, ó estás pronta á obedecerme?

—Dios se compadecerá de mí, y me dará valor para someterme, padre mío, contestó la jóven con voz sorda y desolada, como si su corazón se destrozase dentro de su pecho. Os obedeceré.

—¿Sin segunda intención? ¿De buena voluntad?

—Con sumisión, con buena voluntad, padre mío.

—Pues bien; abreviemos esta fastidiosa conversación, dijo Romys con tono menos duro, lo cual acreditaba que le satisfacía la deferencia de su hija. Ahora atended bien todas, para que no me vea obligado á repetir dos veces lo mismo, y guardad bien en vuestras memorias que no perdonaré si alguien obra contra mis deseos. M. Pottewal vendrá pasado mañana por la tarde á tomar el café con nosotros. He aquí del modo que yo he arreglado esta visita, de acuerdo con él: llamará y presentará por mí, como si viniera á tratar de negocios,

demás, Sofía. Bien sabía yo que cuidarías de mis flores y mis pájaros, y he suplicado á mi tío Juan que no te olvidara. Aquí tienes algunas varas de merino francés, con las cuales te harás un vestido para los domingos...

¡Y si supieras, Sofía!, lo que hay todavía dentro de la caja! Aunque no es para tí, sé que tus ojos verterán lágrimas al verlo, pues sé muy bien lo que más te agrada; es una pieza de bombas que tiene cerca de doce varas.

Con esto se puede hacer un traje completo, Sofía es un regalo para tu hermana la ciega... ¿Te gusta?

Segun lo había previsto Herminia, lágrimas de reconocimiento rodaron por las mejillas de la anciana criada. Apenas pudo tartamudear algunas palabras de gratitud.

—Mira, mi buena Sofía, repuso la jóven, llévate también la caja. Todavía contiene dentro alguna cosa. Mi tío Juan, que no hace las cosas á medias cuando quiere complacer á alguien, ha puesto en el fondo de la caja grande una pequeña. En ella encontrarás el dinero necesario para pagar la hechura de los vestidos.

Profundamente conmovida, sobre todo por el último regalo, el cual le permitía quizás pagar la asistencia de su hermana ciega, Sofía besó la mano de Herminia y salió del cuarto tambaleándose y llevándose la caja debajo del brazo.

—¡Qué dirá mi padre cuando sepa esta inútil disipación!... murmuró Teresa entre dientes. Es una vergüenza desfilarrar tan locamente el patrimonio de la familia...

Mad. Romys, conmovida por la alegría de

